Toshi wa Yume

WWW.TOSHIWAYUME.COM.BR

LEIA ESTE MANGÁ SEM PROPAGANDAS EM: LEITORONLINE.TOSHIWAYUME.COM.BR
E DEIXE UM COMENTÁRIO EM NOSSO SITE PARA NOS MOTIVAR! =)

FLOWER COMICS
女王の花
五
和泉かねよし

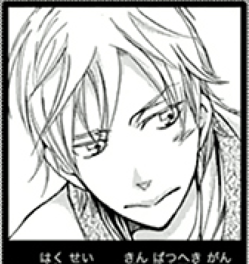
女王の花

五

和泉かねよし

＊ベツコミ フラワーコミックス＊

女王の花 人物紹介



■薄星■金髪碧眼で幼い頃より差別を受ける。亜姫に忠誠を誓っている。

■亜姫■亜国の姫。母を亡くし人質として黄国へ。幼い頃から薄星と一緒。

■黄妃■黄国の姫。亜国に嫁ぎ、亜姫を産むが、死亡。

■土妃■土国から嫁いだ、現在の亜国の正妃。

■亜王■亜国の君主。亜姫の父でもある。

■青逸■青徹の兄で黄国の貴族。亜姫の世話役。

■青徹■黄国の貴族だったが、亜国で商人をしていた。

女王の花 あらすじ

互いに勢力を争う
亜国、土国、黄国、曽国。
その中で、亜国の姫として生まれながらも
冷遇されていた幼い亜姫はある日、
金髪碧眼の胡人として差別を受けていた
薄星という少年に出会う。
偏見なく薄星を受け入れ守ろうとする亜姫に
薄星は一生側にいると誓うのだった。
そんな強い絆で結ばれた二人は
ある日、青徹という商人に出会い、
亜姫は技芸を、薄星は武芸を叩き込まれる。
だが土妃の策略により黄妃が毒殺され
亜姫は人質として黄国に送られる。
母の生まれた国・黄国に初めて足を踏み入れた亜姫。
そこで姫でありながら、黄国の将として戦に出る
亜姫の名は次第に知られていく。
一方、立派な大人の兵士へと成長した薄星は、
亜姫に対して恋心を抱き始めるが、
それが原因で二人の関係は気まずいものに。
そんな折、青徹が亜国に放っていた間者が
土妃によって捕らえられ、青徹は窮地に立たされる。
そこで亜姫は初めて、青徹がかつて青蓋という名の
黄国の貴族で、亜姫の母・黄妃を慕っていたと知る。
黄国から亜国に引き渡されることになった
青徹を助けるため、亜姫は策を練り
薄星と共に行動を起こすが失敗。
亜国の使者が到着し、絶対絶命の状況に…!?

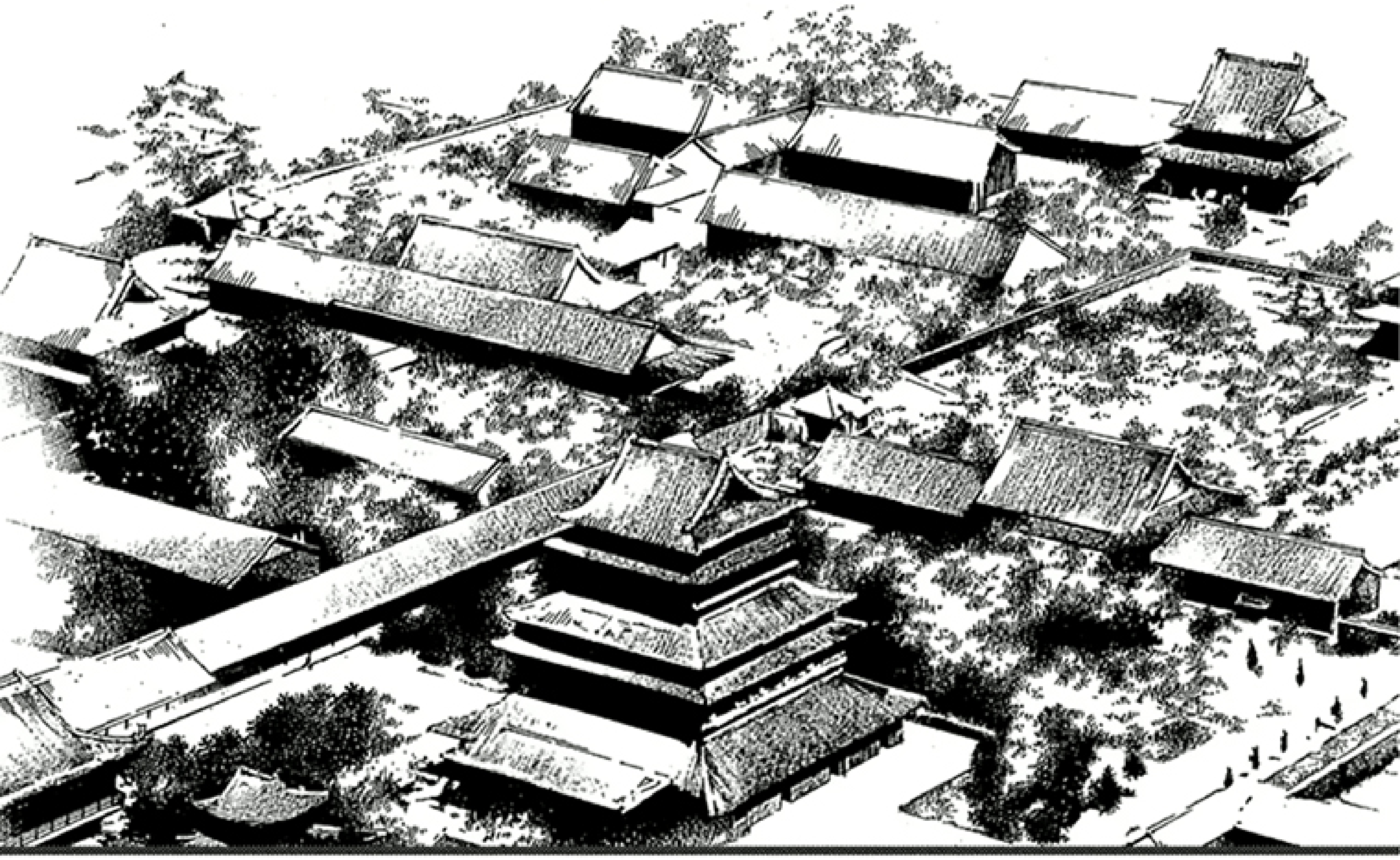
A mulher disse...
"A história a seguir é uma que não está registrada nos arquivos oficiais do país. É simplesmente uma história. Uma que ninguém tentou conhecer."

"É a história de uma garota que vocês todos mataram."

女王の花 五

目次

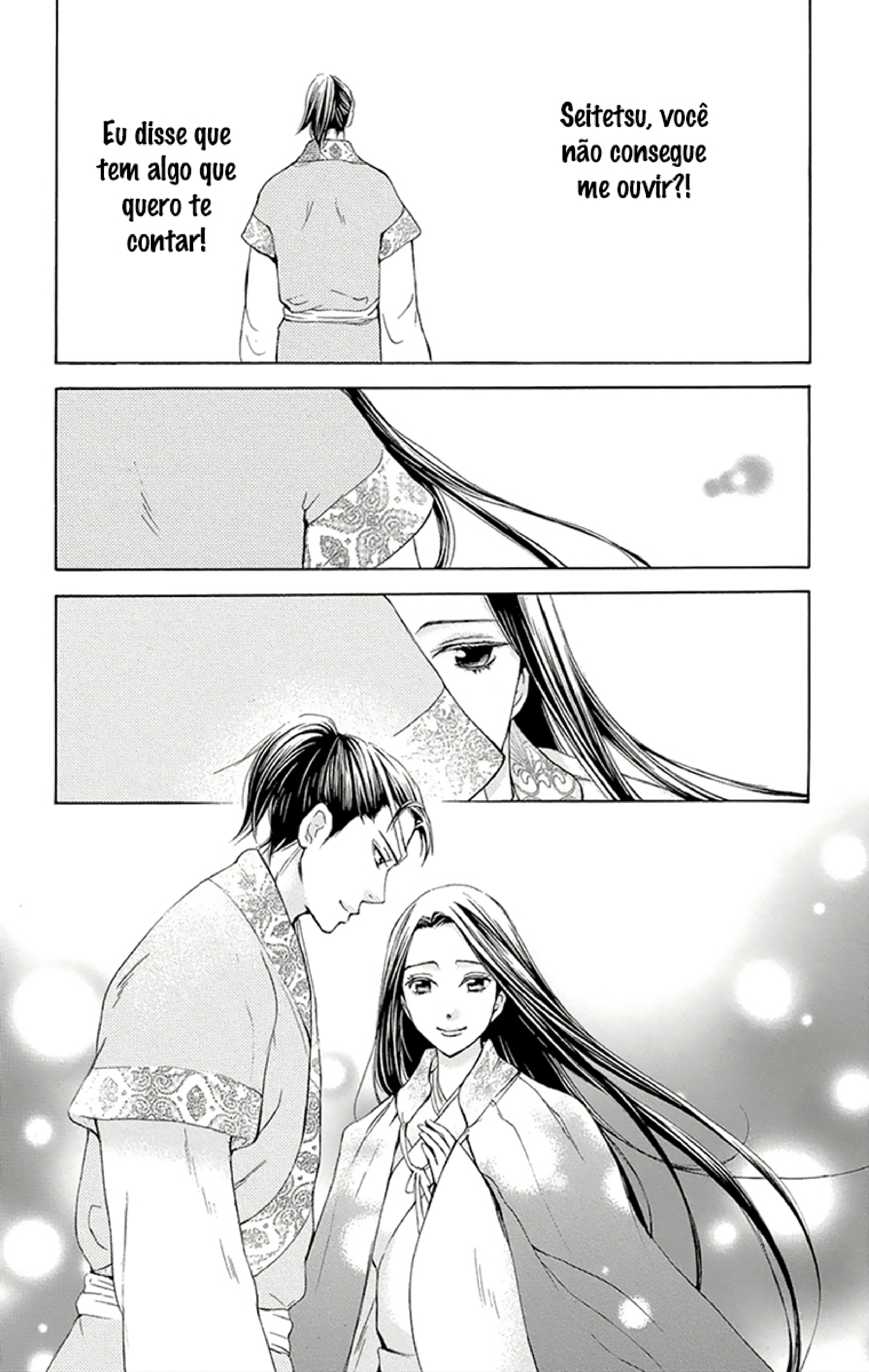
第十一話 — 4
第十二話 — 69
第十三話 — 129



＊この物語はフィクションです。現実の人名・地名・国名・団体とは一切関係ありません。

女王の花
第十一話

Seitetsu,
Tem algo que quero te contar.


Seitetsu, você não consegue me ouvir?!
Eu disse que tem algo que quero te contar!

Mãe...?
Não.
Pare.
Por favor, mãe!
Ainda não, por favor!
Ele não pode ir com você ainda!!

PRINCESA...
ACHO QUE É UMA HABILIDADE ÚTIL, MAS DORMIR CAVALGANDO É PERIGOSO.
VOCÊ DEVE ESTAR CANSADA, MAS...
NÓS JÁ CHEGAMOS DE VOLTA...
À CIDADE.

...
NÓS VOLTAMOS...
VOCÊS VOLTARAM EM SEGURANÇA!
TOU... VOCÊ TAVA PREOCUPADA?
EU TAVA TÃO PREOCUPADA QUE NÃO SABIA O QUE FAZER!

くあ～っ
CAVALO!!!
ESSE CAVALO É O NOSSO CAVALO MAIS CARO!!
Bem...
É. É assim que ela é.
VOCÊ É INCRÍVEL. O CAVALO É MAIS IMPORTANTE PRA VOCÊ DO QUE A PRINCESA?
QUÊ?! SE A PRINCESA PUDESSE SER VENDIDA NO MERCADO, ATÉ EU COMEÇARIA A GOSTAR DELA.
ISSO NÃO QUER DIZER QUE VOCÊ AMA DINHEIRO?
DE QUAL-QUER FORMA...

MESMO QUE VOCÊ A CHAME DE PRINCESA, ELA AINDA FOI EXPULSA DE SEU PRÓ-PRIO PAÍS.
ELA É BEM BARATA.
FRANCAMENTE, NÃO ACHO QUE ELA TRARÁ ALGUM BENE-FÍCIO PRA GENTE.
SE EU ME TORNASSE ALIADA DELA SENDO ENGANADA PELO SEU ROS-TINHO BONITO, SERIA O FIM DA FAMÍLIA SEI.
QUÊ? ENTÃO ESSE É O MEU FIM?!
DIRETA
SIM, VOCÊ TÁ ACABADO.
O SEITETSU AINDA ESTÁ...
AH!
ESQUECI DE TE CONTAR. É URGENTE.
Oops!

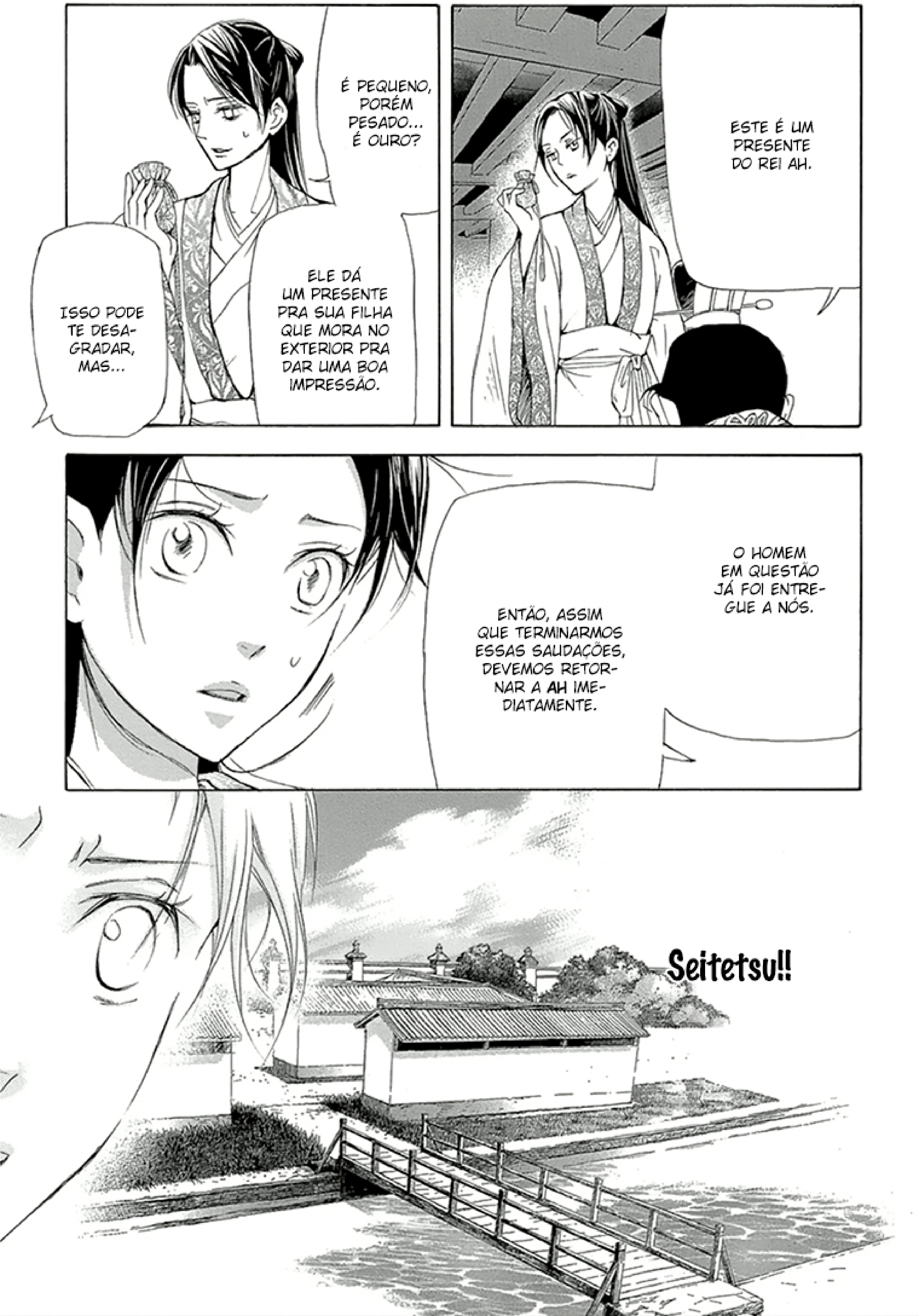
VOCÊ FOI CONVOCADA AO PALÁCIO.
VOSSA ALTEZA.
VOCÊ CRESCEU E SE TOR-NOU MUITO BONITA.
ENVIADO DE AH

O REI AH COM CERTEZA FICARIA FELIZ.
VOCÊ PODE PARAR COM ESSES CUMPRIMENTOS HIPÓCRITAS.
VOCÊ DIZ QUE O REI FICARIA FELIZ?
HUH...
NÓS ESTAMOS FALANDO DO MESMO REI AH QUE EXPULSOU SUA PRÓPRIA FILA E NUNCA ESCREVEU SEQUER UMA CARTA?
NÃO ME FAÇA RIR.
O REI UMA VEZ ME DISSE QUE SERIA MELHOR SE EU NUNCA TIVESSE VISTO A LUZ DO DIA. ELE NÃO SE IMPORTA NEM UM POUCO COMIGO!
Você observou a minha mãe morrer sem levantar um dedo.
E, dessa vez, você quer tirar o Seitetsu de mim.
Por outro lado, quando se trata da honra de seu país, você envia um embaixador.

Imperdoável!
PRINCESA AKI...
PRINCESA AKI!
Oh..

Aquele que lidera os homens não deve mostrar seu medo ou hesitação.
Eu sei.
Eu entendo, Seitetsu. Não sou sua ótima discípula?
QUAL É O OBJETIVO DA SUA VISITA?
VOCÊ NÃO FOI ENVIADO DESDE AH SÓ PRA ESCOLTAR UM HOMEM?

O HOMEM CHAMADO SEITETSU NÃO É SÓ UM MERCADOR.
ELE É UM ESPIÃO.
ATÉ PARECE QUE AH SERIA ABALADO POR UM ÚNICO RATO!
POR QUE VOCÊS ESTÃO TÃO OBCECADOS COM ESSE HOMEM?
O MESMO VALE PRA VOCÊ. POR QUE VOCÊ ESTÁ TÃO PREOCUPADA COM ESSE ÚNICO RATO? É SUSPEITO, PRINCESA AKI!
Quero salvá-lo!
EU MERAMENTE SIGO ORDENS...
Já está tarde demais pra eu fazer alguma coisa?


ESTE É UM PRESENTE DO REI AH.
É PEQUENO, PORÉM PESADO... É OURO?
ELE DÁ UM PRESENTE PRA SUA FILHA QUE MORA NO EXTERIOR PRA DAR UMA BOA IMPRESSÃO.
ISSO PODE TE DESAGRADAR, MAS...
O HOMEM EM QUESTÃO JÁ FOI ENTREGUE A NÓS.
ENTÃO, ASSIM QUE TERMINARMOS ESSAS SAUDAÇÕES, DEVEMOS RETORNAR A AH IMEDIATAMENTE.
Seitetsu!!

É UMA PENA QUE TEMOS QUE VOLTAR PRA AH SEM DESCANSO DEPOIS DE VIR ATÉ AQUI.
OUVI FALAR QUE AS MULHERES DO LESTE SÃO MUITO BONITAS!
Wahahaha!
キシ…
ENTÃO VOCÊ VOLTOU DA FRONTEIRA...
HAKUSEI!?

VOCÊ TEM BONS SENTIDOS, COMO SEMPRE. O GUARDA NÃO TE NOTOU NEM UM POUCO, NÉ?
FOI VOCÊ QUEM ME TREINOU.
EU NÃO COMETERIA UM ERRO DESSES.
VOCÊ SÓ VAI PARTIR DESSE JEITO...?
DEIXAR A PRINCESA E EU,
E MORRER DE FORMA EGOÍSTA?
SIM.

がし がし
TCH.
EU...
REALMENTE TE ODEIO.
O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO NÃO É BOM PRA PRINCESA.
SE VOCÊ MORRER, A PRINCESA VAI FICAR LAMENTANDO POR UM BOM TEMPO.
A PRINCESA...
TE AMA.

QUÊ?
O FATO DE QUE VOCÊ TÁ FAZENDO ESSA CARA MOSTRA QUE VOCÊ NÃO SE DEU CON-TA, NÉ?
NÃO, ESTOU FAZENDO ESSA CARA PORQUE VOCÊ É UM IDIOTA.
Suspira
VOCÊ TÁ TOTALMENTE ERRADO, SABIA?
ELA SÓ ME RESPEITA PORQUE EU ERA O ÚNICO HOMEM ADULTO PRÓXIMO DELA.
CLARO QUE NÃO!!

VOCÊ NÃO É NEM UM POUCO UM ADULTO RESPEITÁVEL!!
PARECE QUE EU PRECISO TE TREINAR DE NOVO.
É esse o problema, né?
DE QUAL-QUER FORMA...
NÃO POSSO BATER EM VOCÊ DESSE JEITO.
HMPH...
VOCÊ NÃO É MUITO BOM EM NADA, MAS TUDO QUE POSSO FAZER É DEIXAR O RESTO COM VOCÊ.
VOCÊ É MUITO IMPULSIVO.

EU DISSE QUE NÃO SEI O CORAÇÃO DA AKI, ENTÃO VAMOS DEIXAR QUIETO.
ASSIM NÃO É MELHOR PRA VOCÊ?
VOCÊ SE APAIXONOU PELA AKI, NÉ?
HEIN?!
PERA-
QUÊ-
HEIN?!
O QUE VOCÊ DISSE?!
ELE É JOVEM.
EU QUE TE PERGUNTO, VOCÊ A ATACOU COMO UM ANIMAL.
P...P...PARA! ISSO PODE SER MAL-INTER-PRETADO!
MAS VOCÊ NÃO DEVE TENTAR TORNAR A AKI SUA...

A FAMÍLIA REAL NÃO É HUMANA.
ELES SÃO MONSTROS ABRIGANDO O DRAGÃO CONHECIDO COMO "PAÍS" DENTRO DELES.
ALGO ASSIM É...
OUÇA.
EU TAMBÉM COSTUMAVA PENSAR QUE ISSO ERA ERRADO, MAS É VERDADE.
VOCÊ ACHA QUE SEU SANGUE E SEU TALENTO VÃO PERMANECER ENTERRADOS? VOCÊ ACHA QUE NINGUÉM VAI FAZER USO DELES?

ELA SERÁ ARRASTADA PRA UMA INTENSA BATALHA PELA SUCESSÃO DO TRONO.
ELA QUERIA SER UMA GAROTA NORMAL, MAS NÃO PODE VIVER DESSE JEITO. É MAIS SEGURO COLOCÁ-LA NA SUA POSIÇÃO LEGÍTIMA.
NÃO SE OPONHA A ISSO. VOCÊ NÃO PODE PEDIR POR UM RELACIONAMENTO NORMAL ENTRE HOMEM E MULHER COM ELA.
ELA FICARÁ DIVIDIDA ENTRE SUA POSIÇÃO E VOCÊ.
ELA É UMA DAQUE-LAS PESSOAS CUJA BELEZA ESCONDE UM MONSTRO COM UM DESTINO TRÁGICO.

VOCÊ E A AKI CRESCERAM JUNTOS DESDE PEQUENOS,
MAS...
VOCÊ ESTÁ TENTANDO ME DIZER QUE EU DEVO TER CONSCIÊNCIA DA MINHA POSIÇÃO DE ESCRAVO E ME AFASTAR DA PRINCESA?
NÃO.
ESTOU TE PEDINDO...
PRA NUNCA SAIR DO LADO DELA.

PROTEJA-A.
MESMO QUE FICAR AO LADO DE SEU AMOR NÃO CORRESPONDIDO SEJA TÃO DOLOROSO QUE É INSUPORTÁVEL,
ESSE É O ÚNICO JEITO DE VOCÊS CONTINUAREM LIGADOS.
SE ALGUM DIA VOCÊ SE AFASTAR, VOCÊS NUNCA MAIS FICARÃO JUNTOS.
SE CHEGAR UM DIA EM QUE VOCÊ A DEIXAR IR...
SIM...

ESSE SERÁ O DIA EM QUE ME TORNAREI UM FARDO PRA ELA...
ASSIM COMO VOCÊ SE TORNOU.
SIM.
NÃO VOU DESEJAR QUE VOCÊS SEJAM FELIZES JUNTOS,
MAS REZAREI PRA QUE UMA ESTRELA DE BOA SORTE TE SIGA,
HAKUSEI...
FAÇA O SEU MELHOR.

EU...
MENTI.
EU...
GOSTO DE VOCÊ...

VOCÊ DEVERIA.
SOU SEU PROFESSOR AFINAL.
ザワ ザワ

O QUE ESTÁ ACONTE-CENDO?
PARECE QUE UM CRIMINOSO ESTÁ SENDO TRANSPORTADO DE VOLTA PRA AH.
OH?
Seitetsu!!
Quando ele passar por aquele portão, não vou mais poder vê-lo de novo!
O que devo fazer?
Ainda há coisas que preciso dizer!

O QUE FOI?
DESCULPE-ME, MAS O TECIDO DO MEU SAPATO SE DESFEZ...
QUE SACO! CONSERTE! É UMA JORNADA LONGA E O CAVALO NÃO PODE TE LEVAR O CAMINHO INTEIRO.
SIM...

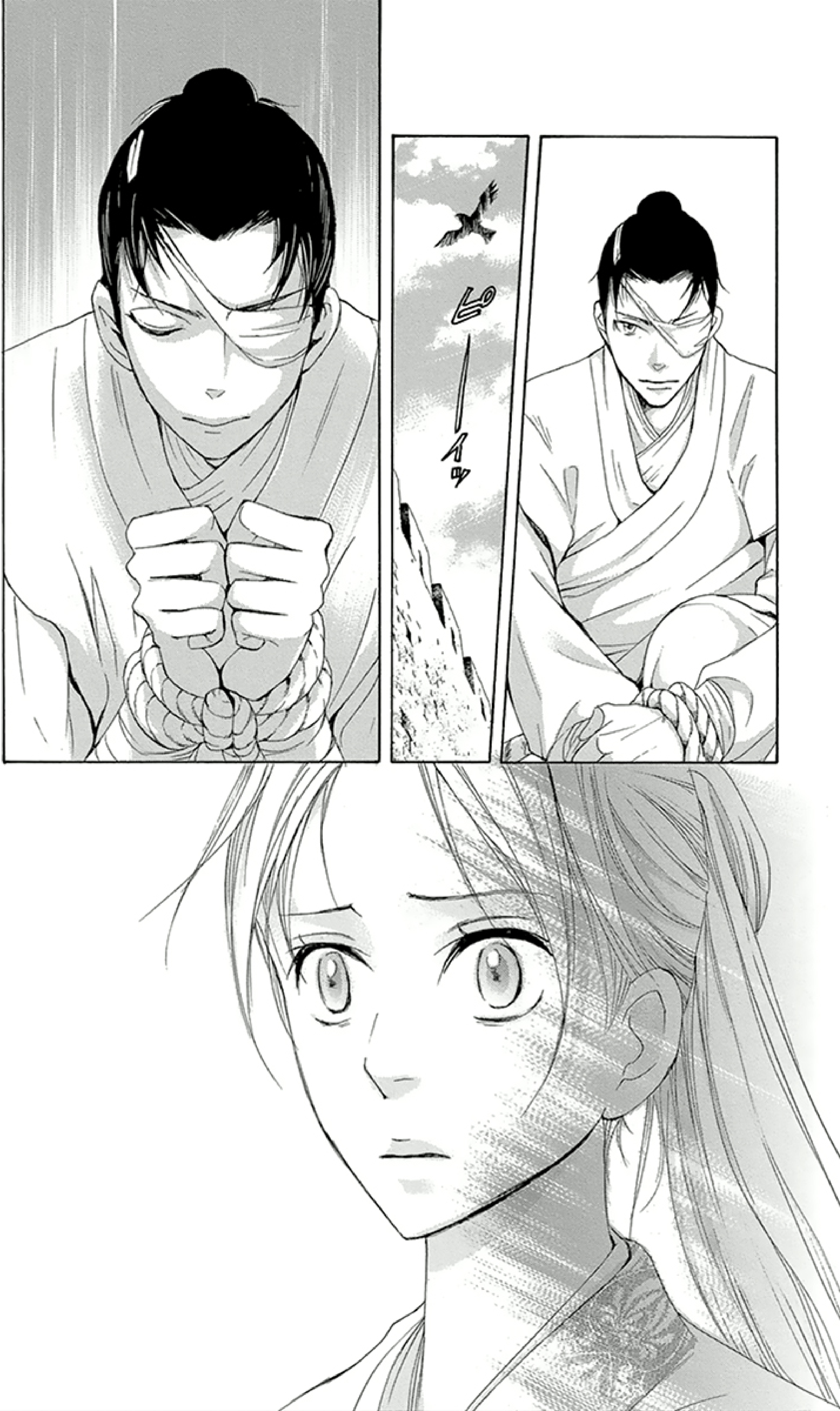
USE
ISSO PRA
ENROLAR.

PRINCESA AKI!
VOCÊ CONHECE ESSE HOMEM?
NÃO RESPONDA, AKI!
Você deve entender...
Esse é o meu desejo!
Não responda!
SIM, EU O CONHEÇO.

EU DEVERIA PELO MENOS RECONHECER O ROSTO DE UM MERCADOR DA CIDADE...
POIS TENHO VIVIDO AQUI JÁ FAZ TRÊS ANOS.

MAS SÓ CONHEÇO O SEU ROSTO.
Eu...
Te amo do fundo do meu coração...
Te amo...

Então tenho que conceder seu desejo.
É SÓ CARIDADE PORQUE JÁ O VI ANTES.
Você é uma pessoa horrível.
BEM, VOCÊ É MUITO GENTIL COM UM CRIMINOSO.
HA HA HA
MUITO OBRIGADO.
A SUA GENTILEZA É MAIS DO QUE UMA PESSOA BAIXA COMO EU MERECE.
Se você simplesmente pedisse a minha ajuda, eu faria qualquer coisa!


ピーーイッ

Se somente...

Eu pudesse tocar a sua mão...
Se eu pudesse chorar porque não pude te contar que te amo...
Se eu...
Pudesse gravar a sua imagem em minha mente, de forma que eu nunca pudesse esquecer a sua aparência...
Se somente nós dois pudéssemos nos separar de uma maneira mais feliz.
Mas...

Seu pedido pra mim é que eu permaneça sem chorar.
TENHA UMA BOA VIAGEM.
BEM, EU DISSE QUE NÃO FARIA NENHUMA DIFERENÇA.
O QUE FOI? DINHEIRO?
NÃO! VOCÊ REALMENTE ACHA QUE EU SÓ PENSO EM DINHEIRO?!
DINHEIRO, OURO, QUAL-QUER COISA VALIOSA.

PENSEI QUE AQUELA PRINCESA IRIA CRIAR UM REBULIÇO AQUI PRA SALVAR AQUELE SEITETSU.
MAS EM VEZ DISSO, ELA SÓ SE ESCONDEU EM SEU QUARTO COM UMA CARA INDIFERENTE. ISSO ME SURPREENDEU.
QUERO PAGAMENTO PELO QUE EU PERDI ME PREOCUPANDO COM ELA.
ENTÃO REALMENTE TINHA A VER COM DINHEIRO.
MAS ELA CERTAMENTE...
NÃO PARECIA TRISTE.
FRANCAMENTE, ACHO QUE ELA DEVE ESTAR PELO MENOS UM POUCO CHATEADA...

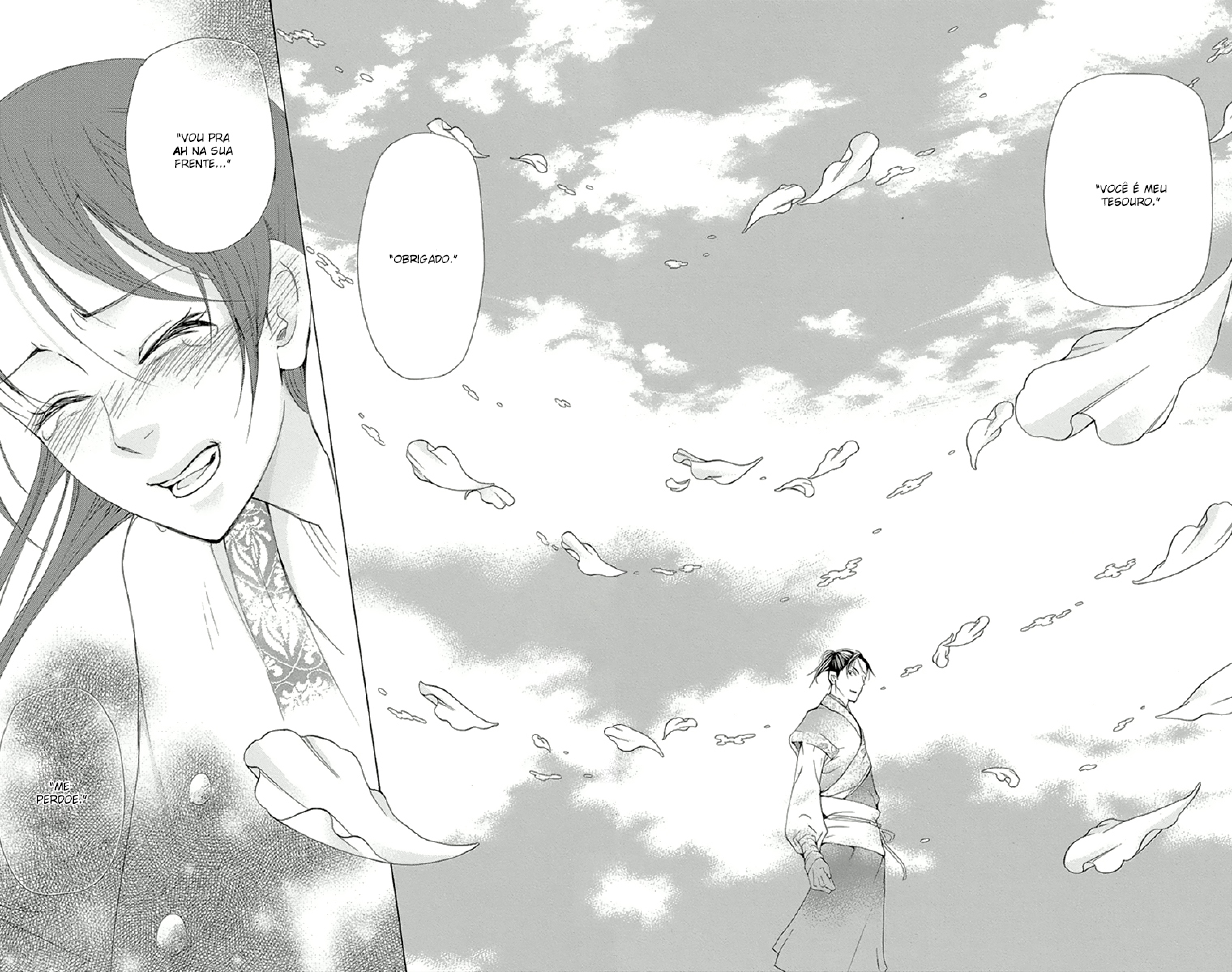
PALÁCIO DE KOU
QUÊ?
CHANCELER DE KOU - CHINTO
UM PROBLEMA FOI RESOLVIDO. A PRINCESA DE AH TAMBÉM MOSTROU UM BOM JULGAMENTO.
O QUE FOI, SEIITSU?
ALGO ERRADO?
NÃO, É EXATAMENTE COMO VOCÊ DIZ.
BEM, VOCÊ PREFERIRIA QUE A PRINCESA ESTIVESSE CHORANDO POR ELE?
MAS A LINHAGEM INSENSÍVEL DO REI AH CORRE EM SUAS VEIAS. É MELHOR VOCÊ NÃO SE APEGAR MUITO A ELA, SENÃO É VOCÊ QUEM VAI CHORAR.

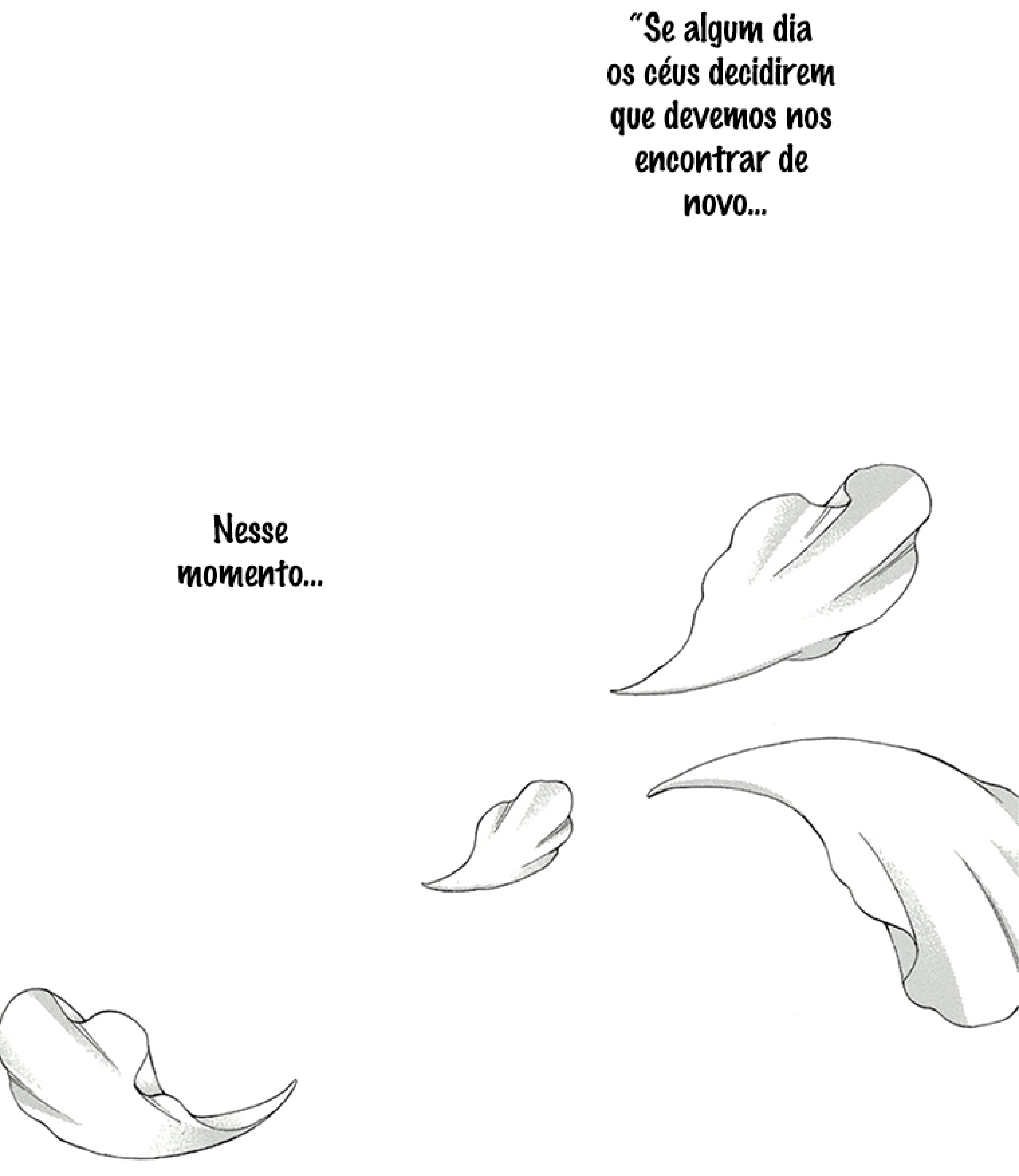
NÃO DÊ OUVIDOS A ELES...
VOCÊ NÃO PRECISA SE IMPORTAR COM O QUE ESSES INÚTEIS DIZEM.
PORQUE NINGUÉM PODE ENTENDER...
OS SEUS SENTIMENTOS OU OS DO SEITETSU.
MAS, HAKUSEI,
EU TAMBÉM SOU INÚTIL.

MAIS CEDO EU FIZ EXATAMENTE O QUE O SEITETSU QUIS.
COM ISSO, TODO MUNDO VAI PENSAR QUE NÃO LIGO...
E TUDO BEM AS PESSOAS ME TRATAREM COMO A FILHA DO CRUEL REI AH.
MAS...
EU SÓ QUERIA QUE ELE ME ELOGIASSE.
"VOCÊ FEZ BEM, AKI."
QUERIA OUVIR ESSAS PALAVRAS.
SOU ESQUISITA, NÃO SOU?

É O FIM...
ALGUÉM QUE NÃO VAI MAIS VOLTAR NÃO PODE ME DIZER NADA!
VOCÊ TÁ ERRADA, PRINCESA.
TENHO UMA MENSAGEM PRA VOCÊ.

"NÃO TENHO MAIS NADA PRA TE ENSINAR."
"NÃO DEIXEI NADA POR FAZER."
"NÃO TENHO ARREPEN-DIMENTOS."
"MEU CORAÇÃO ESTÁ TÃO PURO QUANTO UM CÉU AZUL."
"DESDE QUE PERDI A RAINHA KOU, DE QUEM EU DEVERIA TER CUIDADO, PENSEI QUE MEU CORAÇÃO JAMAIS IRIA FICAR MAIS LEVE."
"PRINCESA AKI..."


"Você é meu tesouro."
"Obrigado."
"Vou pra AH na sua frente..."
"Me perdoe."


"Se algum dia os céus decidirem que devemos nos encontrar de novo...
Nesse momento...

Eu vou te servir.
Minha rainha”.

ELE É MESMO...
UMA PESSOA HORRÍVEL!
ELE NEM MESMO OUVIU UMA PALAVRA...
DO QUE EU QUERIA DIZER A ELE...
É FRUSTRANTE.
Seitetsu-sama... O seu amor é incrível.
Nunca vou poder te substituir.

HAKU-
SEI...
DESCULPA FAZER VOCÊ FICAR CORREN-DO PRA LÁ E PRA CÁ, MAS PREPARE UM CAVALO.
SE EU IR ATRÁS DELE AGORA, POSSO PELO MENOS ME DESPEDIR DELE DE LONGE.
SIM.
Mesmo assim...
Prometo fazer tudo o que puder.
PENSEI QUE VOCÊ PODERIA PEDIR, ENTÃO JÁ O DEIXEI PREPARADO.
QUÊ-

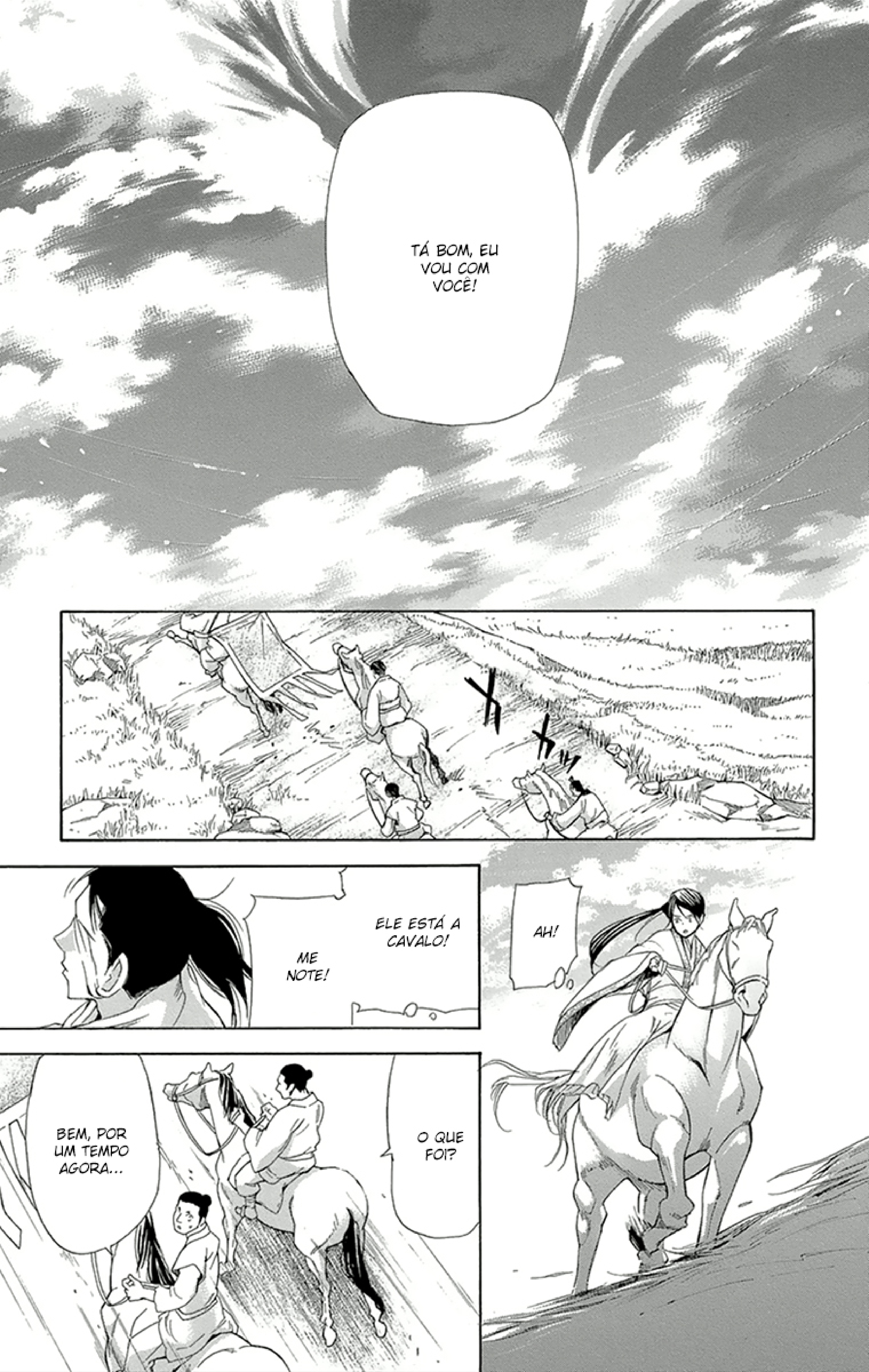
EEEEEI!
MEU CAVALO!!!
Seitetsu!!

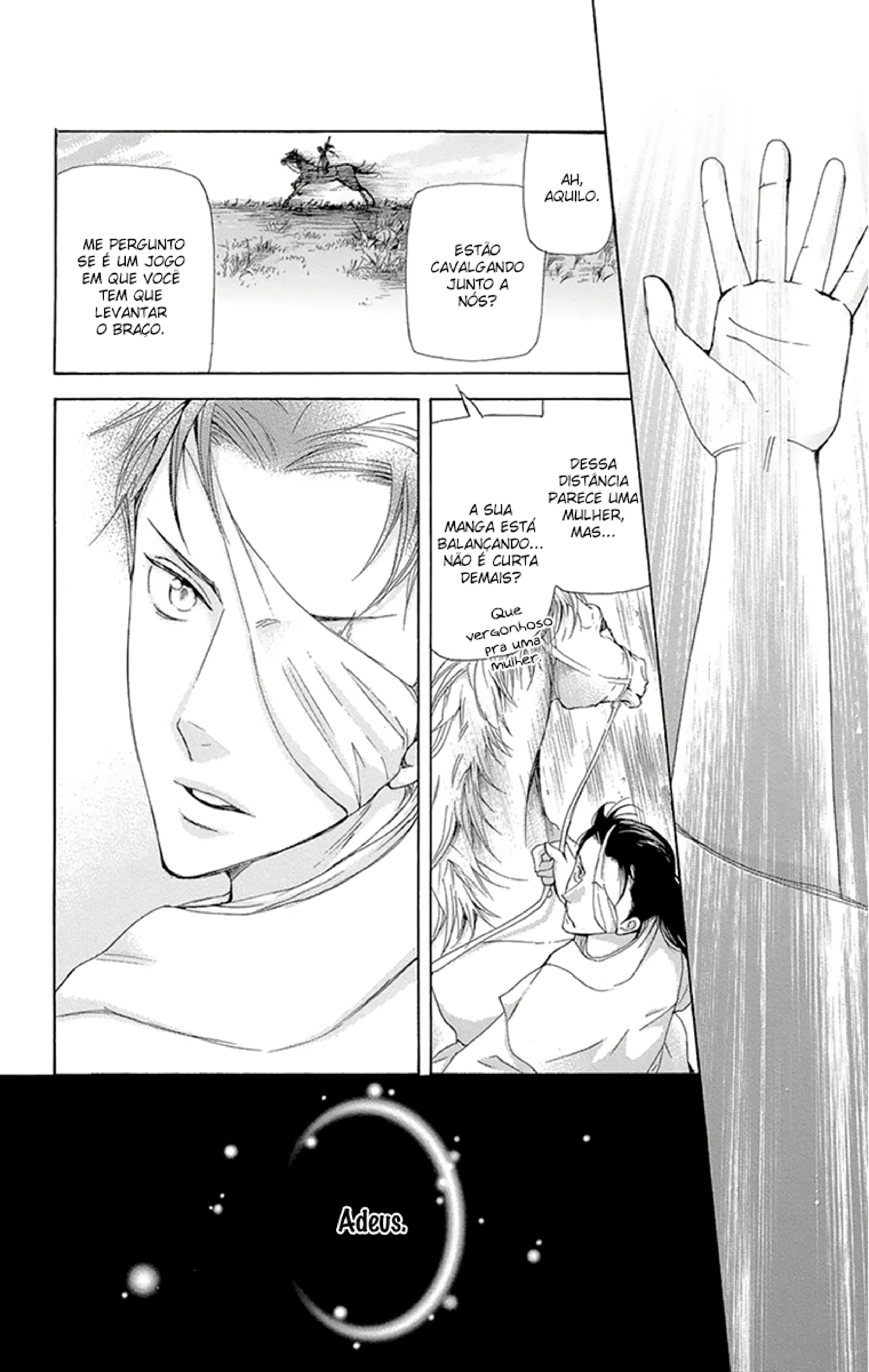
O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO?
AQUI JÁ É LONGE O SUFICIENTE.
NÃO PLANEJO DEIXAR VOCÊ FUGIR,
MAS O REI NOS ORDENOU VOLTAR PARA AH RÁPIDO.

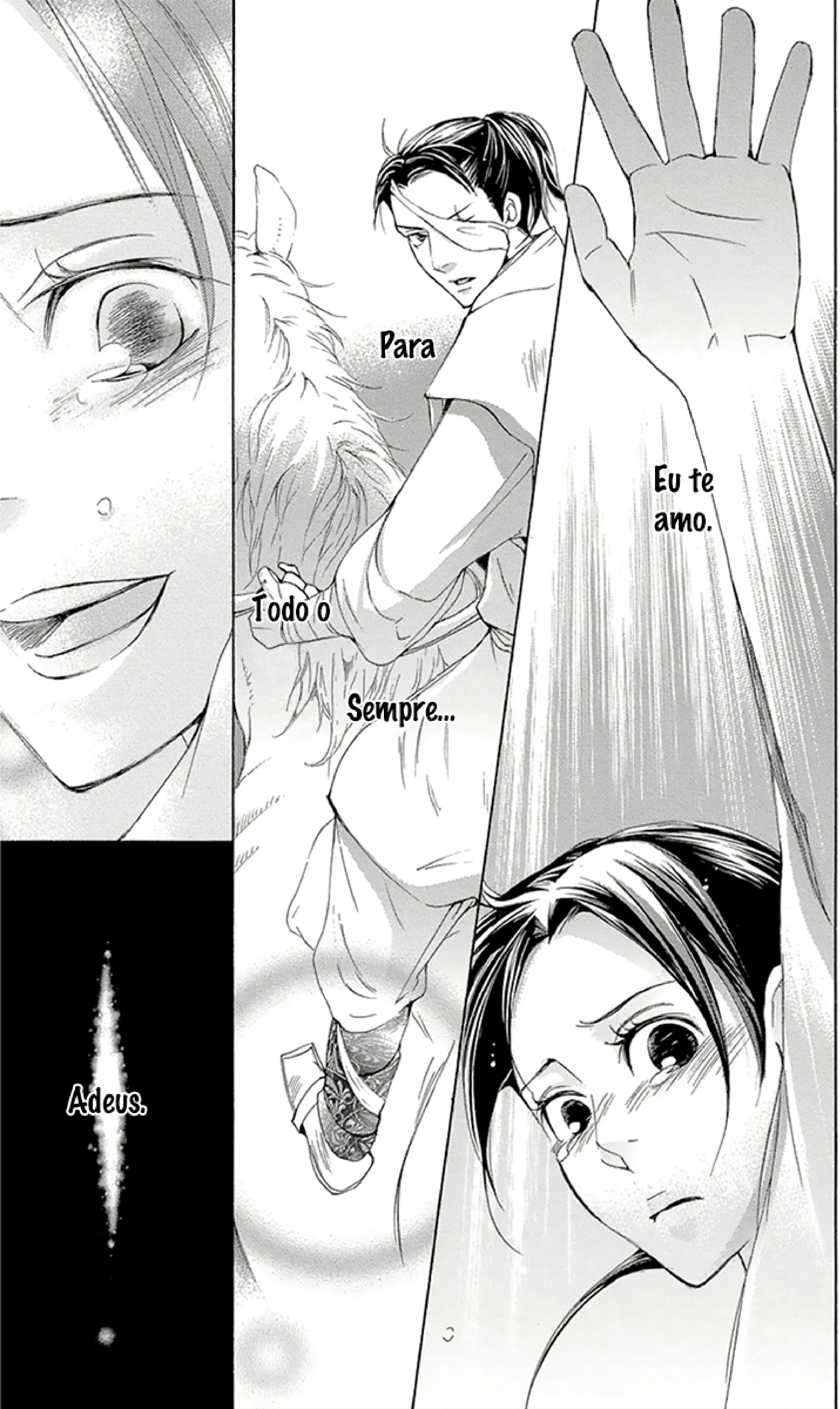
VOCÊ NÃO É SÓ UM MERO MERCADOR, CERTO? VOCÊ DEVE SABER ANDAR A CAVALO. SUBA.
PRECISAMOS NOS APRES-SAR.
NÃO ENTENDO.
VOCÊ DISSE QUE NÃO TINHA NENHUMA INTENÇÃO DE ME DEIXAR FUGIR, MAS VOCÊ ACHA QUE UM CRIMINOSO TE SEGUIRÁ TRANQUILA-MENTE SE VOCÊ DER UM CAVALO A ELE?
VOCÊ NÃO VAI FUGIR.
FOI ISSO QUE O REI AH DISSE.
PORQUE...

EU AINDA NÃO OS ALCANCEI?!
OU EU OS PERDI EM ALGUM LUGAR?!
Eu vou conseguir.
O QUE É AQUILO?!
Eu vou conseguir!
HEH.

HAHA HA!
AQUELE REI AH! ELE É UM HOMEM DETESTÁVEL NÃO IMPORTA O QUE FAÇA. ERA ESSA A SUA INTENÇÃO?
SEU INSOLENTE-
HMPH.
VOU SER MORTO DE QUALQUER JEITO.
ENTÃO ELE TÁ ME DEIXANDO ESCOLHER O CAMINHO QUE VOU TOMAR?


TÁ BOM, EU VOU COM VOCÊ!
AH!
ELE ESTÁ A CAVALO!
ME NOTE!
O QUE FOI?
BEM, POR UM TEMPO AGORA...


AH, AQUILO.
ESTÃO CAVALGANDO JUNTO A NÓS?
ME PERGUNTO SE É UM JOGO EM QUE VOCÊ TEM QUE LEVANTAR O BRAÇO.
DESSA DISTÂNCIA PARECE UMA MULHER, MAS...
A SUA MANGA ESTÁ BALANÇANDO... NÃO É CURTA DEMAIS?
Que vergonhoso pra uma mulher.
Adeus.


Eu te amo.
Para
Todo o
Sempre...
Adeus.

Até nos encontrarmos de novo!
Mas ambos...
Sabiam que eles nunca mais se encontrariam.

No verão em que ela deu seu último adeus ao Seitetsu...
Aki fez dezessete anos.

CANTINHO DA STAFF

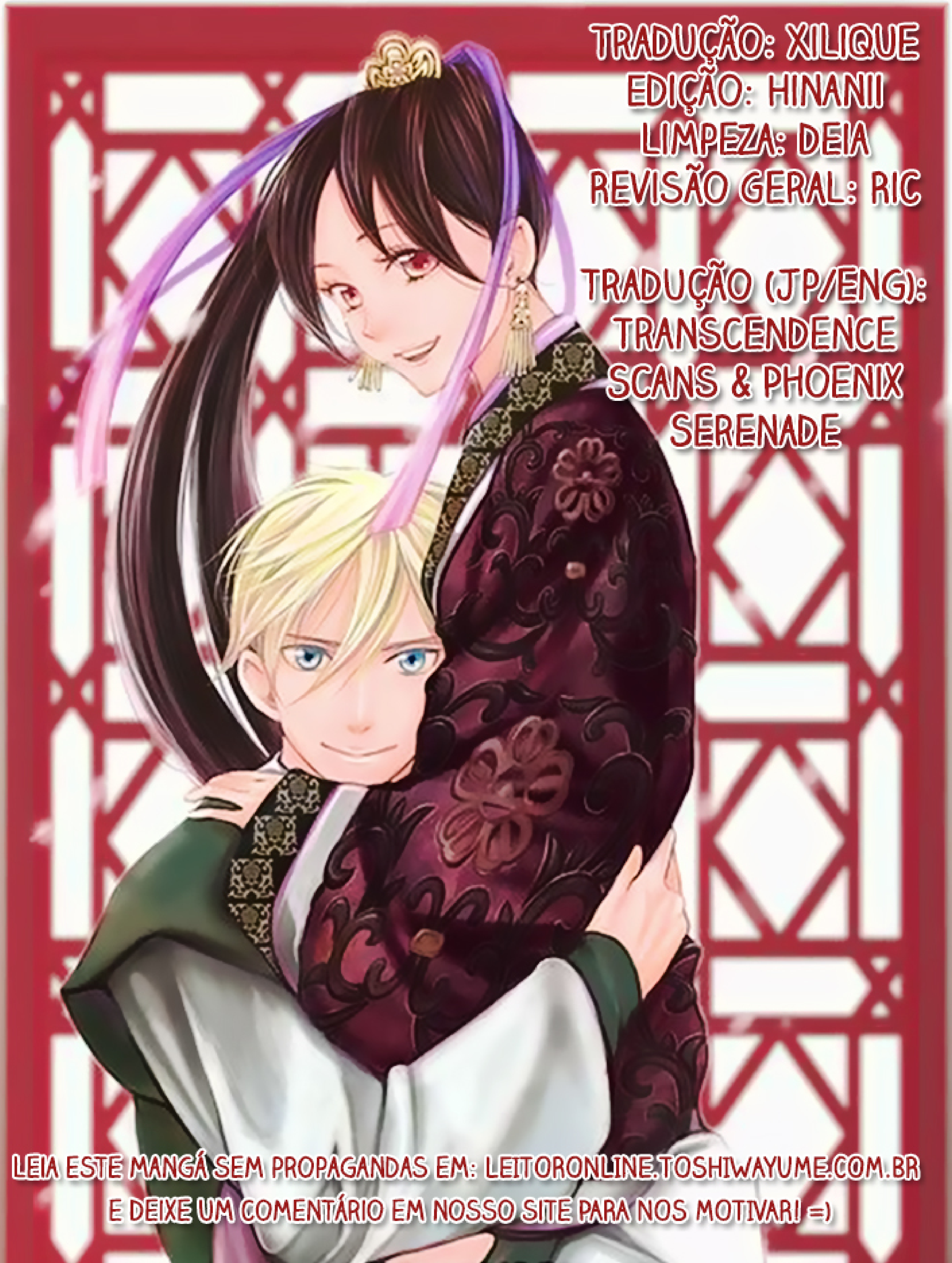
Essa cena foi LINDA!!

Fiquei super emocional esse capítulo inteiro.

É triste ver a Aki perdendo os seus aliados um por um--

Toshi wa Yume

WWW.TOSHIWAYUME.COM.BR



TRADUÇÃO: XILIQUE
EDIÇÃO: HINANII
LIMPEZA: DEIA
REVISÃO GERAL: RIC

TRADUÇÃO (JP/ENG):
TRANSCENDENCE
SCANS & PHOENIX
SERENADE

LEIA ESTE MANGÁ SEM PROPAGANDAS EM: LEITORONLINE.TOSHIWAYUME.COM.BR
E DEIXE UM COMENTÁRIO EM NOSSO SITE PARA NOS MOTIVAR! =)

女王の花
第十二話
Eu não imaginava que chegaria um dia em que eu desejaria algo pra sempre.

Até eu te encontrar.
カーン
カカッ

カーン
カン
グ

Rá!
Ugh.
PARE!

PARE, PARE!
Uáá!
NÃO SOU JOVEM COMO VOCÊ. ME DÊ UM TEMPO.
POR FAVOR, PRATIQUE COMIGO MAIS UM POUCO.
ESSE NÍVEL DE FORÇA NÃO É O SUFICIENTE PRA TE SOBRECAR-REGAR, NÉ, SEIITSU-SAMA?
A SUA FORÇA NÃO É O SUFICIENTE PRA ME SOBRECAR-REGAR,
MAS O SEU ÂNIMO SIM.
...
EU TAMBÉM ODEIO ME CANSAR!
DE QUALQUER FORMA,

VOCÊ TEM TREINADO BASTANTE, HEIN?
NÃO ACHO QUE HAJA MUITOS DA SUA IDADE QUE SAIBAM TANTO ASSIM.
PARECE QUASE UM DESPERDÍCIO QUE VOCÊ SEJA UM ESCRAVO.
E DAÍ? NÃO SE ACHE. MEU CABELO E MINHA BARBA SÃO PRETOS.
ISSO NÃO É ALGO PELO QUAL A GENTE DEVERIA COMPETIR.
TERIA SIDO MELHOR SE VOCÊ TIVESSE UMA POSIÇÃO RESPEITÁVEL.
Embora você provavelmente ainda enfrentaria dificuldades se tivesse uma.
MAS EU TENHO ESSES OLHOS AZUIS E CABELO LOIRO.

MEU IRMÃO QUE ERA SEU PROFESSOR NÃO ESTÁ MAIS AQUI.
POR ISSO QUE ESTOU BEM COM O JEITO QUE AS COISAS ESTÃO AGORA.
SE EU TIVESSE UMA POSIÇÃO SEGURA, EU TERIA QUE RESPONDER A KOU.
E SE É A TERRA DE KOU QUE ME ALIMENTA, EU TERIA QUE SERVI-LA.
NESSE CASO, EU NÃO PODERIA FICAR SOMENTE A SERVIÇO DA PRINCESA DE AH.

A PRINCESA PARECE TER PERDIDO SEU ESPÍRITO.
TENHO QUE PROTEGÊ-LA.
ENTÃO VOCÊ JÁ PENSOU NISSO...
EM TODO CASO, SE VOCÊ TIVER A MENOR PREOCUPAÇÃO, NÃO HESITE EM ME CONTAR, GAROTO.
EM CERCA DE 80% DOS CASOS, EU PODEREI AJUDÁ-LO COMO CONSELHEIRO.
ENTÃO, POR FAVOR, PRATIQUE MAIS COMIGO PRA QUE AS MINHAS HABILIDADES DE LUTA NÃO ENFRAQUEÇAM!
ISSO NÃO DÁ! ESTÁ DENTRO DOS OUTROS 20%!
ギパッ
POR FAVOR, VELHO!
SÉRIO, ELES ERAM REALMENTE IRMÃOS?

SE FOSSE O SEITETSU--SAMA...
"Pegar mais leve com você? Você pretende pedir isso pros seus inimigos no campo de batalha?"
"Morra!"
...
Seu problema é outro...
Não podemos mais continuar contando com uma pessoa que não está aqui.
Isso é óbvio, mas...
DIZER ISSO PRA PRINCESA AGORA SERIA CRUEL.
MESMO ASSIM...

ジャッ
ジャッ
ジャッ
ジャッ
Ela parece tão sombria!
PENEI-
RANDO
AREIA?!
QUE TIPO
DE FEITI-
ÇARIA É
ESSA?!

EI, PRINCESA! VOCÊ PRECISA VOLTAR À SANIDADE AGORA!
HEIN?
VOCÊ SEMPRE FOI ESTRANHA,
MAS, SABE, NÃO É PRA ESSA DIREÇÃO QUE VOCÊ DEVERIA ESTAR INDO...
AGORA SEI COMO VOCÊ TEM ME EN-XERGADO...
ESTOU BEM!
EU QUERIA USAR ISSO, ENTÃO FUI CHAMAR ALGUÉM, MAS NINGUÉM VEIO, ENTÃO ESTOU FAZENDO EU MESMA.
GRAÇAS A ISSO, ME REENCON-TREI.

SE UMA PRINCESA INDESEJADA COMO EU SÓ FICAR SENTADA ESPERANDO, NUNCA VOU CONSEGUIR NADA.
NEM AGORA...
NEM NUNCA...
SE EU SÓ FICAR SENTADA FAZENDO NADA, SÓ VOU ENGORDAR! UM PORCO VALE MAIS DINHEIRO QUANDO FICA GORDO, MAS UM HUMANO NÃO.
ISSO É REALMENTE ESTRANHO!
HMM... ELA É A MESMA DE SEMPRE.

Mesmo que ela esteja no fundo do abismo...
Ela dá uma de corajosa e luta pra não afundar nele.
A mesma princesa de sempre.
ENTÃO...
O QUE É ISSO?
EXATAMENTE O QUE PARECE. É PRA APREN-DER A ES-CREVER.
AH...
Parece um brinquedo de criança.
VOCÊ ESCREVE OS CARACTERES NA AREIA PARA APRENDÊ-LOS.
BEM, ISSO É INCRÍ-VEL.
Bocejo

É PRA VOCÊ.
PRA MIM? POR QUÊ?
NÃO IMPORTA, SÓ SE SENTE!
PESSOAS COM QUEM VOCÊ CONTA VÃO PARTIR E NINGUÉM SABE O QUE ACONTECERÁ NO FUTURO.
VOCÊ DEVERIA APRENDER O QUE PUDER ENQUANTO FOR POSSÍVEL.
HEIN?

POR EXEMPLO, ESSE IDEOGRAMA SIGNIFICA CAVALO.
...
NÃO É MUITO DIFÍCIL.
NA MAIORIA DAS VEZES, VOCÊ CONSEGUE VER O FORMATO DO OBJETO NO IDEOGRAMA.
OLHE. SE VOCÊ O OBSERVAR, ELE PARECE COM UM CAVALO CORRENDO NUM PRADO.

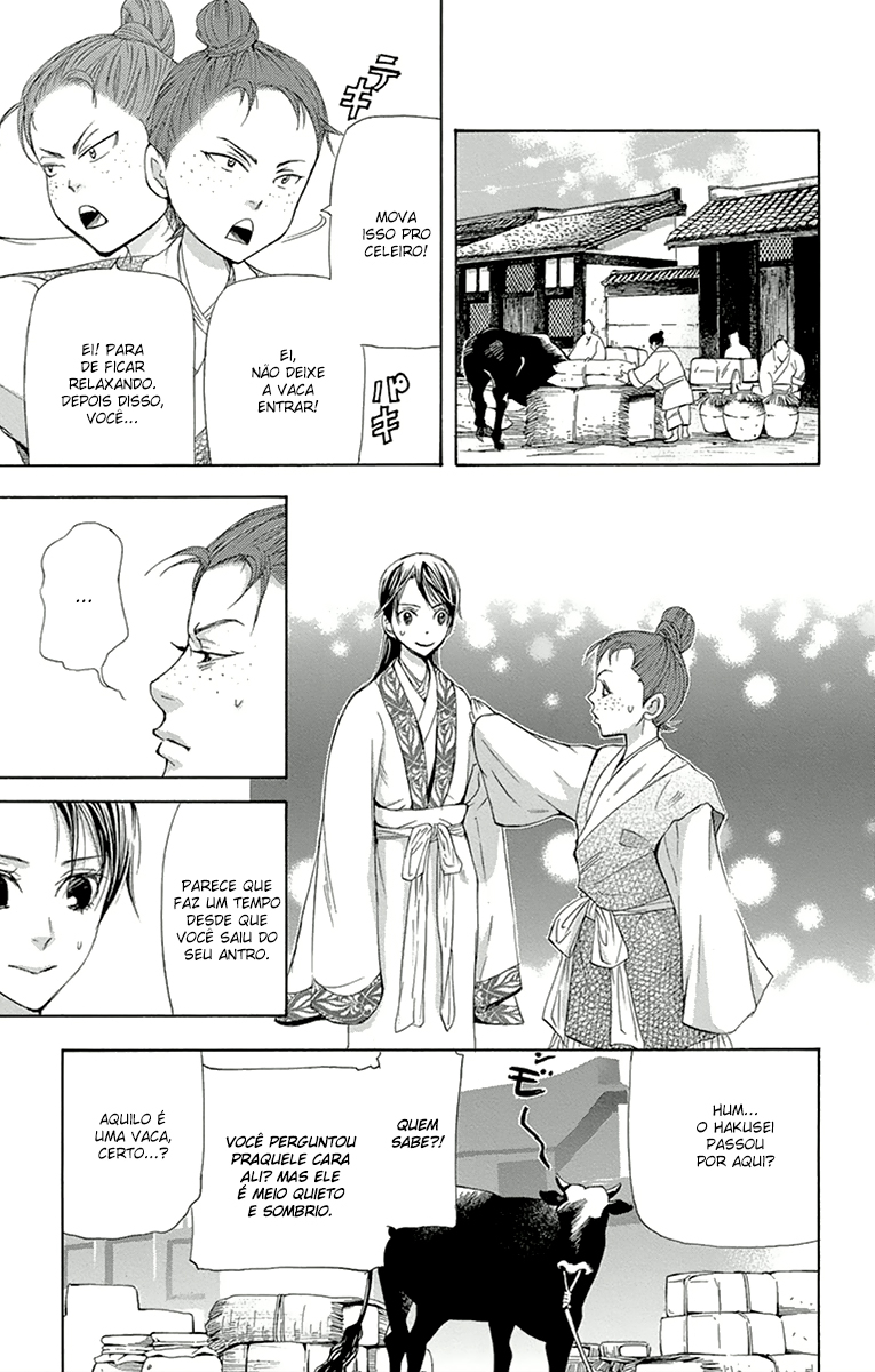
É medonho.
HUM... NA VERDADE, EU GOSTARIA DE TE PERGUNTAR, COMO VOCÊ ACHA QUE ISSO PARECE COM UM CAVALO?
QUÊ?
OLHA, ISSO É A CABEÇA E O PESCOÇO...
NUNCA VI UM CAVALO COM UMA CABEÇA TÃO ESQUISITA.
MAS ELE TEM QUATRO PERNAS!
ISSO SÃO PER-NAS? O QUE ACONTECEU COM ESSE CAVALO?
T...TÁ! ENTÃO VAMOS OLHAR OUTRO IDEO-GRAMA!

O IDEOGRAMA DE "PESCOÇO"!!! É UM CADÁVER, COMO VOCÊ PODE VER...
ISSO É MÓRBIDO!
TÁ! QUAL IDEOGRAMA VOCÊ GOSTARIA DE CONHECER?!
COMO EU VOU SABER? NEM SEI ESCREVER!
Haa...
Haa...
Pff...
Pff...
ISSO É MAIS CANSATIVO QUE PRATICAR ESGRIMA...
PRINCESA, POR QUE VOCÊ QUER TANTO ME ENSINAR A ESCREVER?
POR QUE VOCÊ SE RECUSA TANTO A APRENDER?
TODOS OS ARISTOCRATAS DE AH APRENDEM A ESCREVER.

EU VOU VOLTAR PRA AH.
EU JURO!
E NÃO TENHO NENHUMA INTEN-ÇÃO DE DEIXAR VOCÊ COMO UM ESCRAVO!
...
AH...
ME PERGUNTO SE ELA OUVIU A MINHA CONVERSA COM O SEITETSU--SAMA.
MAS...
AH ESTÁ TÃO LONGE...

EU NÃO SEI QUANTOS ANOS VÃO LEVAR ATÉ EU VOLTAR PRA LÁ.
MAS PALAVRAS PODEM CRUZAR UMA GRANDE DISTÂNCIA.
MESMO QUE PAS-SE UM SÉCULO...
É POSSÍVEL CRIAR UMA CONEXÃO.

No longínquo
Ah, que a princesa enxerga,
Seitetsu-sama provavelmente está lá.
Eu não posso nem mesmo escrever um ideograma.
Mal sou um substituto pra ele.
ムカッ
スクッ
NÃO FICARIA TUDO BEM SE ELA SÓ RECEBESSE UMA CARTA OU ALGO ASSIM?!
NÃO É COMO SE EU ESTIVESSE CHATEADO OU ALGO DO TIPO!
MINHAS PERNAS DORMIRAM!
VOU SAIR PRA DAR UMA VOLTA.
HEIN?
QUÊ-
HAKU-SEI?!

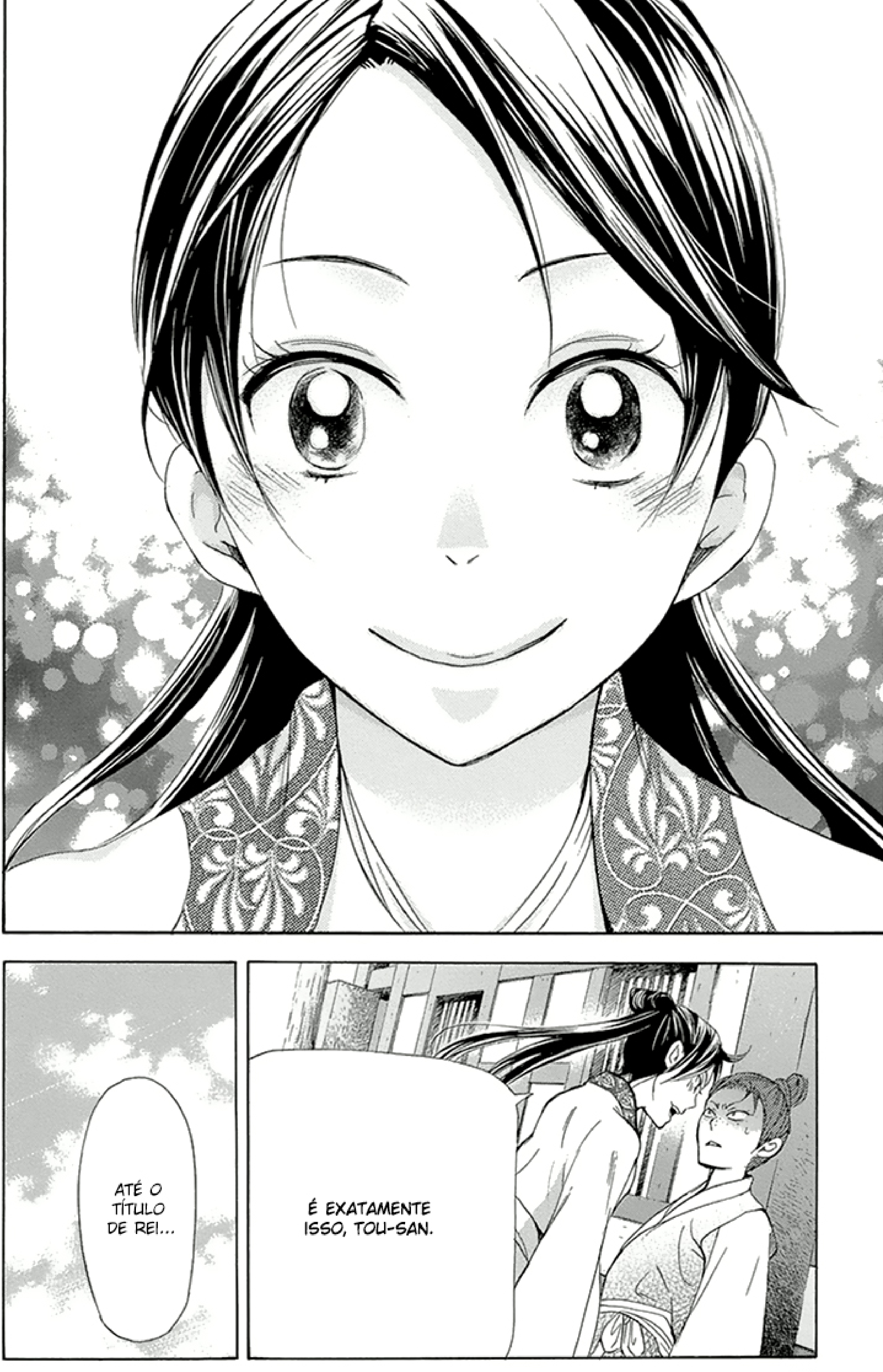

MOVA ISSO PRO CELEIRO!
EI, NÃO DEIXE A VACA ENTRAR!
EI! PARA DE FICAR RELAXANDO. DEPOIS DISSO, VOCÊ...
...
PARECE QUE FAZ UM TEMPO DESDE QUE VOCÊ SAIU DO SEU ANTRO.
HUM... O HAKUSEI PASSOU POR AQUI?
QUEM SABE?!
VOCÊ PERGUNTOU PRAQUELE CARA ALI? MAS ELE É MEIO QUIETO E SOMBRIO.
AQUILO É UMA VACA, CERTO...?

とと と とと
ととと と とと
...
O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO?!
VOCÊ TÁ ME IRRITANDO!
XÔ!
XÔ!
É TÃO DIVERTIDO ASSIM FICAR ME OBSERVANDO?!
SIM.

VOU MATÁ-LA... UM DIA, EU VOU MATÁ-LA!!
É MUITO INTERES-SANTE.
EU NUNCA TIVE A CHANCE DE VER O QUE SIGNIFICA "MANTER UMA CASA".
MAS OBSERVANDO VOCÊ, CONSIGO VER QUE SER A ESPOSA DO CHEFE DE UMA CASA É COMO SER UM MINISTRO DE ESTADO.
VOCÊ É O BRAÇO DIREITO DO SEIITSU SENDO EXTREMAMENTE IMPORTANTE, CERTO?

ぱ
?
AQUELE BARBUDO DEVE TER GOSTADO DELA POR ISSO!
VOCÊ É BEM ARROGANTE PRA UMA PRINCESA QUE FOI DES-CARTADA!
しゅん…
SIM... PARECE QUE EU NUNCA VOU PODER COMANDAR AS PESSOAS TÃO BEM QUANTO VOCÊ, TOU-SAN.
ATÉ O HAKUSEI FUGIU...
HMM...
BEM FEITO!
A VERDADE É QUE EU ESTAVA TENTANDO ENSINÁ-LO A ESCREVER ANTES, MAS...
NEM CONSEGUI FAZÊ-LO SE SENTAR QUIETO NA MESA...
Meu corpo vai parar de funcionar!
Não consigo fazer isso, não consigo!

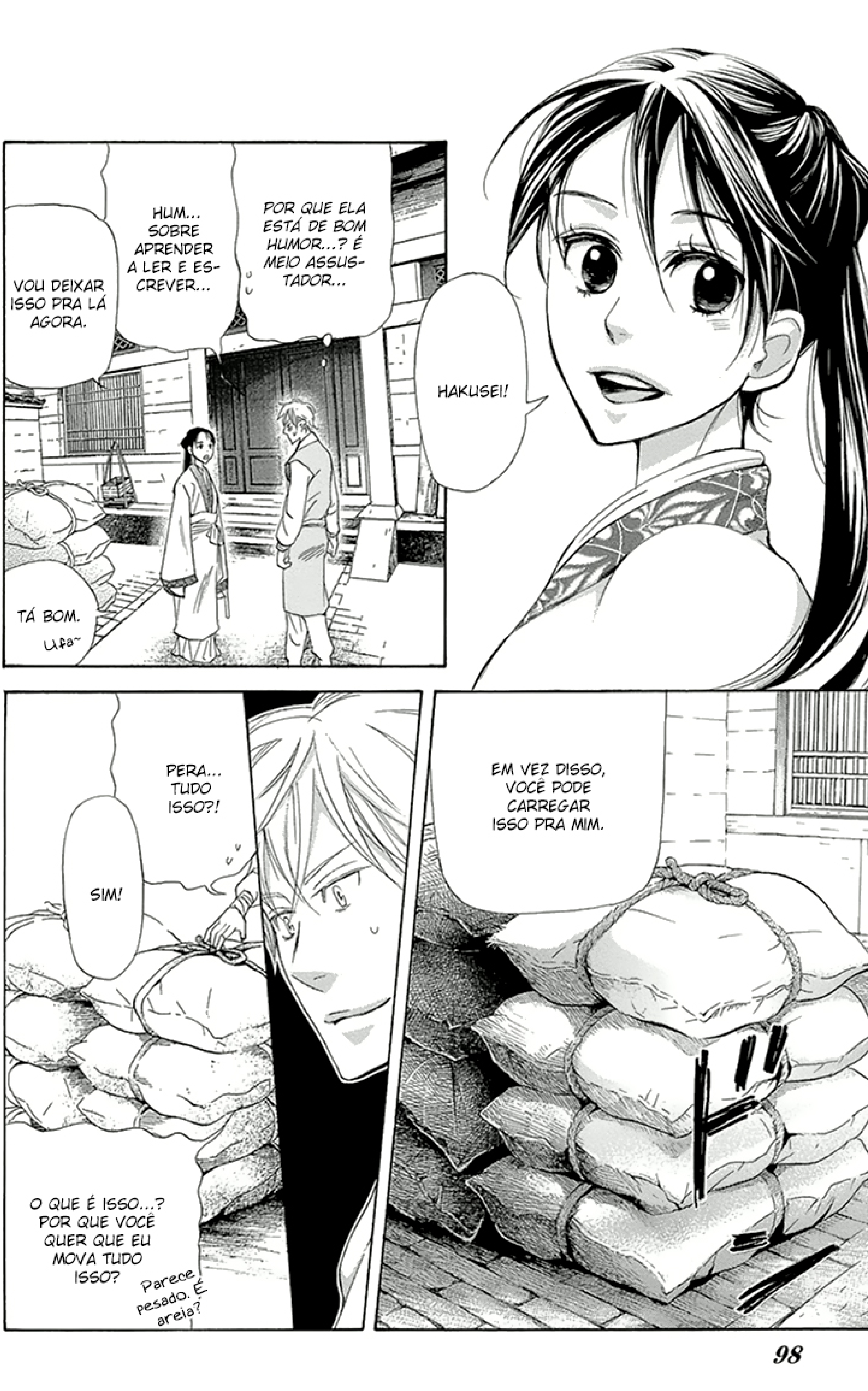
MAS ELE É SÓ UM ESCRAVO, CERTO? POR QUE VOCÊ TÁ FAZENDO-O ESTUDAR?
Hmph
VOCÊ TÁ ERRADA.
HÁ MOMENTOS EM QUE UM ESCRAVO ULTRAPASSA SEUS SUPERIORES E SE TORNA O LÍDER.
E TAMBÉM HÁ EXEMPLOS DE LÍDERES DE PAÍSES CONQUISTADOS QUE SE TORNARAM ESCRAVOS.
COISAS COMO CLASSE SOCIAL NÃO PASSAM DE POSIÇÕES TEMPORÁRIAS.
Haa...
EI, PARE DE FALAR BESTEIRA.
ISSO É IDIOTA. SE VOCÊ FALAR DESSE JEITO, ENTÃO ATÉ O REI PODE SE TORNAR UM NINGUÉM...


É EXATAMENTE ISSO, TOU-SAN.
ATÉ O TÍTULO DE REI...

NÃO PASSA DE UMA POSIÇÃO.
A VERDADE É QUE QUALQUER UM PODE SE TORNAR REI.
ACREDITO QUE NO FUTURO HAVERÁ UM TEMPO EM QUE O REI SERÁ ESCOLHIDO ENTRE O POVO.
EI...
ELA ENTENDE O QUE ESTÁ DIZENDO?! SE ISSO ACONTECESSE, O PAÍS COLAPSARIA!
ELA REALMENTE É UMA PRINCESA ESTRANHA.
ELA FOI EXPULSA DE SEU PAÍS POR CAUSA DE SUA ESTUPIDEZ?
A não ser que ela fosse tão talentosa que...
...

ATÉ PARECE.
VOCÊ NÃO FOI MANDADA EMBORA PORQUE "QUAL-QUER UM PODERIA SE TORNAR REI EXCETO VOCÊ"?
VOCÊ... VOCÊ ACHA?!
CLARO! VOCÊ NEM CONSEGUE FAZER UM ESCRAVO TE ESCUTAR.
ME PERGUNTO SE A PRINCESA JÁ DESISTIU.
ESTUDAR NÃO É PRA MIM.
ALÉM DISSO, FAZER ALGO FISICAMENTE É MAIS RÁPIDO DO QUE MENTAL-MENTE.

Ugh... Até na cabeça de outra pessoa, você tem uma má atitude.
Você nunca vai desaparecer de dentro da princesa.
Parece uma maldição.
Eu te respeito também, mas se você achava que a princesa que você deixou pra trás iria se recuperar prontamente, você é o verdadeiro idiota aqui, não eu.
Passo


HAKUSEI!
POR QUE ELA ESTÁ DE BOM HUMOR...? É MEIO ASSUSTADOR...
HUM... SOBRE APRENDER A LER E ESCREVER...
VOU DEIXAR ISSO PRA LÁ AGORA.
TÁ BOM.
Ufa~
EM VEZ DISSO, VOCÊ PODE CARREGAR ISSO PRA MIM.
PERA... TUDO ISSO?!
SIM!
O QUE É ISSO...? POR QUE VOCÊ QUER QUE EU MOVA TUDO ISSO?
Parece pesado. É areia?

NÃO IMPORTA!
HMPH
DIFERENTE DE MIM, VOCÊ É UMA CRIANÇA.
QUANDO VOCÊ ESTÁ A CARGO DE UMA CASA, OS OUTROS DEVEM TE OBEDECER. É NECESSÁRIO USAR O SEU PODER FEMININO.
VOCÊ TEM MUITO A APRENDER.
PODER FEMINI-NO?!
O QUE É ISSO?
HEIN?
É UMA DIGNIDADE QUE IMPEÇA AS PESSOAS DE DESOBEDE-CEREM?
OU UMA SENSUALIDADE QUE FAZ COM QUE AS PESSOAS TE DEEM TUDO O QUE VOCÊ QUER? OU É FRAGILIDADE?
Fragilidade
Sensualidade
Dignidade

Eu não entendo...
É tão difícil...
BASICAMENTE É UM PODER QUE VOCÊ USA PRA FAZER AS PESSOAS FAZEREM O QUE VOCÊ QUER!
OH!
O HAKUSEI TÁ SEMPRE BUSCANDO ÁGUA E CARREGANDO COISAS PRA MIM.
...!
NÃO É ISSO!
ESTOU FALANDO DE UM CAPRICHO!
ISSO! É TÃO PODEROSO QUE VOCÊ PODE SER EGOÍSTA E CAPRICHOSA SEM NENHUMA RAZÃO E ELE AINDA ASSIM IRÁ TE OBEDECER!
VOCÊ CONHECE A HISTÓRIA DA BELA BAO SI?
ESSE PODER TE PERMITE MANIPULAR OS HOMENS!
N/T: BAO SI É UMA CONCUBINA FAMOSA DO REI YOU DE ZHOU QUE LEVOU SEU PAÍS A RUÍNA TENTANDO AGRADÁ-LA.

Entendo!
どっさり
NÃO VOU FAZER ISSO!
ELA NEM ME FALOU POR QUÊ.
EI! VOCÊ NÃO VAI DEIXÁ-LO PASSAR POR CIMA DE VOCÊ, VAI?!
USE O SEU PODER FEMININO!
Hum... Hum...

VOCÊ É UMA PRINCESA! TENHA MAIS ORGULHO!
DIZEM QUE QUANTO MAIS INACESSÍVEL A FLOR, MAIS DESEJÁVEL ELA SE TORNA!
Bem, vá em frente!
Comporte-se como uma rainha!!!
FIQUE QUIETO, HAKUSEI!

CÃO!
Uhh, o que eu digo nesse tipo de situação?
Eu realmente falei isso...
Não! Não posso voltar atrás.

HUM... VOCÊ CONHECE O SEU LUGAR...
ENTÃO VOCÊ TEM QUE ME ESCUTAR E ME AJUDAR...
Oh, céus!
OH?

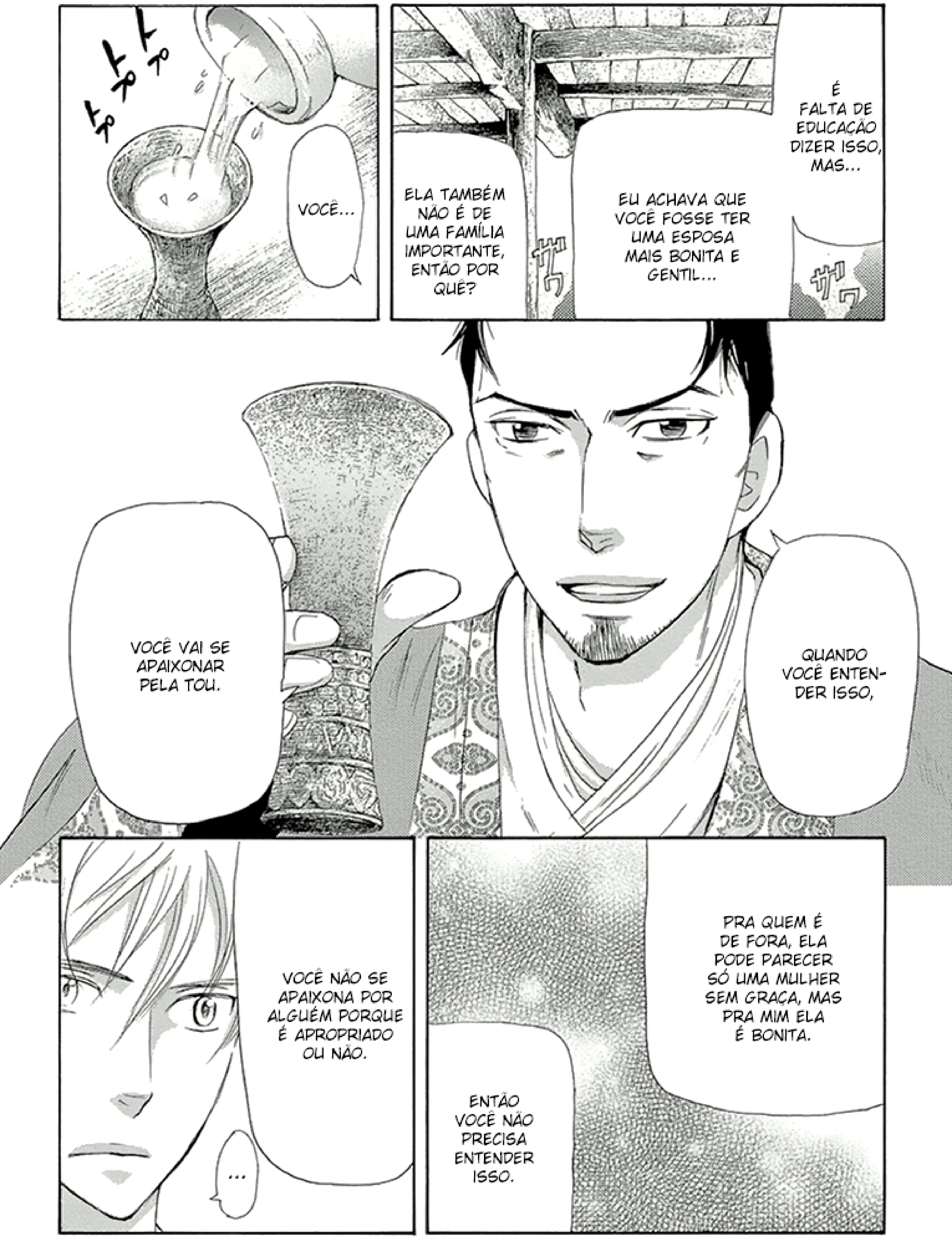
HA-
ぐい
ポロ
QUÊ-
AU!
AU!
AUU!
UM CÃO NÃO FALA...
MAS ELE PODE VER.

MESMO QUE O SEU MESTRE ESTEJA PARTINDO, TUDO O QUE ELE PODE FAZER É ASSISTIR.
ELE NÃO PODE DIZER NADA, MESMO QUE SEU MESTRE ESTEJA TRISTE E SOFRENDO POR CAUSA DE OUTRA PESSOA.
ELE SÓ PODE OBSERVAR.
NÃO TENHO UMA GRANDE MENTE QUE POSSA TE AJUDAR,
NEM UMA ALTA POSIÇÃO SOCIAL.
EU NEM ESTOU NUMA POSIÇÃO DE TE PEDIR SE POSSO SUBSTITUÍ-LO.
EU NÃO TENHO NADA.

MAS, ISSO SEMPRE,
SEMPRE, ME FAZ SOFRER.
MESMO QUE VOCÊ NÃO DIGA, NO FIM, EU SEI QUE SOU SÓ UM CÃO!
ME DIGA, O QUE MAIS POSSO FAZER?!

DROGA...
AH, ODEIO ISSO!
DROGA!
TÃO IRRITANTE!
Sei que a princesa não teve escolha a não ser gritar comigo...
UM ESCRAVO É UM CÃO.
SOU DIFERENTE DO SEITETSU--SAMA.
É ASSIM QUE DEVE SER.
ISSO É ÓBVIO.
Então de onde toda essa autopiedade veio?
OH?

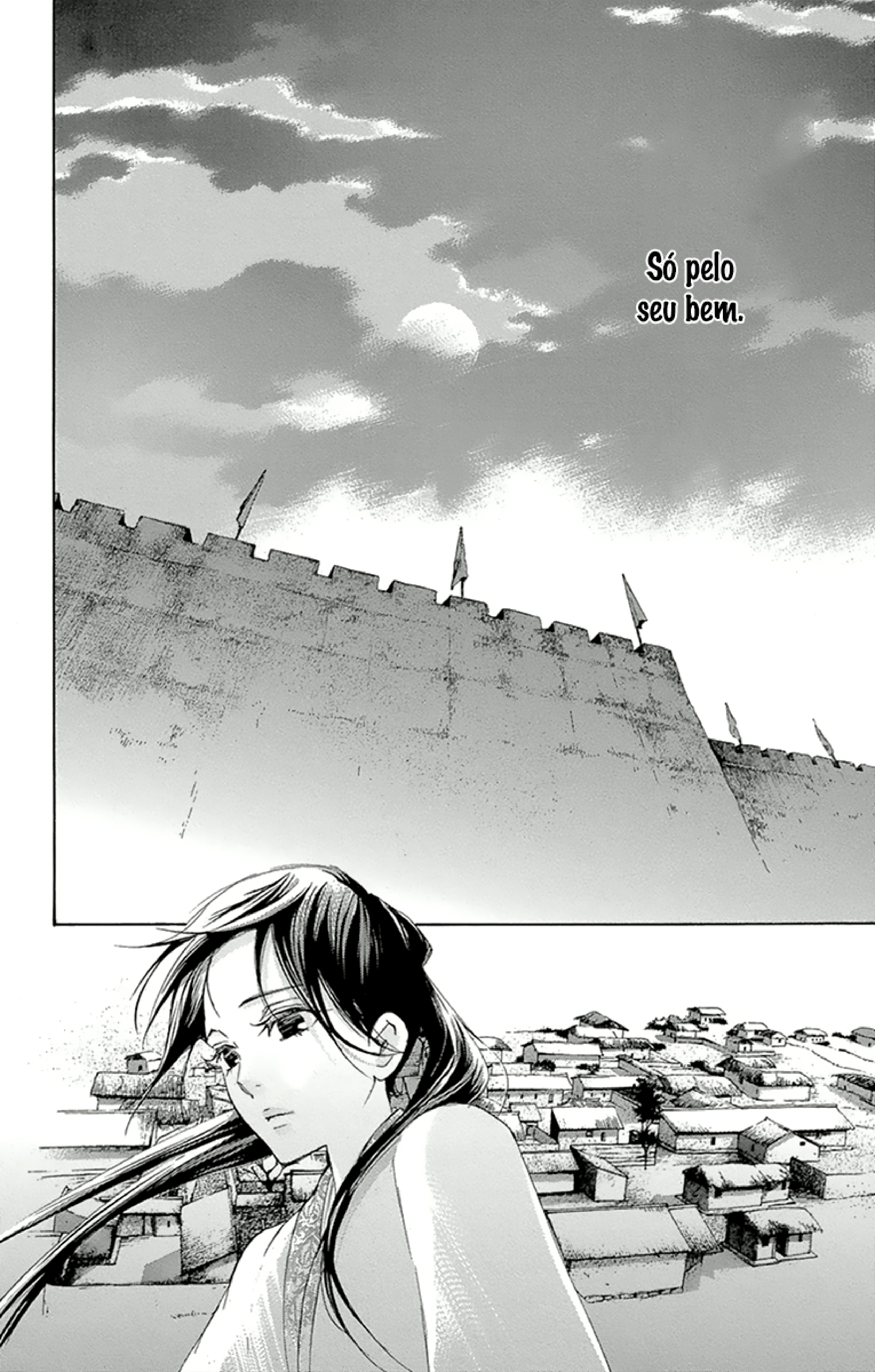
QUÊ? VOCÊ TÁ SOZINHO?
ME PERGUNTO SE UM ESCRAVO DEVERIA DE VEZ EM QUANDO LEVAR RECADOS COMO UM ESCRAVO QUE SE PREZE..
WAHAHAHA! POR QUE VOCÊ DIZ ISSO?
EU PODERIA TE PERGUNTAR A MESMA COISA, SEIITSU-SAMA...
BEM... QUANDO EU BEBO EM CASA, A TOU ME OLHA COMO SE EU FOSSE UMA PESTE QUE DEVE SER EXTERMINADA.
ELE TAMBÉM É DIGNO DE PENA...
Embora ele seja um alto funcionário.
ザワ
ザワ
BEM, TUDO BEM. SENTE-SE.
SEIITSU-SAMA, POR QUE VOCÊ SE CASOU COM A SRA. TOU?
AH, ENTÃO VOCÊ JÁ TÁ NA IDADE EM QUE ISSO TE INTERESSA?
O QUE DEVO FAZER?
ESQUECE.
Você é irritante.
EI...


É FALTA DE EDUCAÇÃO DIZER ISSO, MAS...
ザワ
EU ACHAVA QUE VOCÊ FOSSE TER UMA ESPOSA MAIS BONITA E GENTIL...
ザワ
ELA TAMBÉM NÃO É DE UMA FAMÍLIA IMPORTANTE, ENTÃO POR QUÊ?
VOCÊ...
トプトプトプ
QUANDO VOCÊ ENTEN-DER ISSO,
VOCÊ VAI SE APAIXONAR PELA TOU.
PRA QUEM É DE FORA, ELA PODE PARECER SÓ UMA MULHER SEM GRAÇA, MAS PRA MIM ELA É BONITA.
ENTÃO VOCÊ NÃO PRECISA ENTENDER ISSO.
VOCÊ NÃO SE APAIXONA POR ALGUÉM PORQUE É APROPRIADO OU NÃO.
...

EU PREFIRO ACREDITAR...
QUE NÓS NUNCA ESCOLHEMOS ALGUÉM SOB O PRETEXTO DE SER APROPRIADO.
QUANDO VOCÊ TIVER ESCOLHIDO, QUEM QUE PODE DIZER QUE É CERTO OU ERRADO?
SÓ VOCÊ DEVERIA.
PORQUE É VOCÊ QUEM FAZ A ESCOLHA, SÓ VOCÊ PODE DIZER SE ESTÁ CERTO...
EXATAMENTE.
A princesa tem algum arrependimento pelo Seitetsu-sama...
Considerando a maneira pela qual eles se separaram?

A PRIN-
CESA...
DISSE QUE PALAVRAS PODEM ATRAVESSAR O TEMPO E A DISTÂNCIA...
ACHO QUE ELA ESTÁ ESPERANDO UMA CARTA DO SEITETSU-SAMA. ME PERGUNTO SE ELE ESTÁ BEM.
NÃO DIGA BESTEIRA!
VOCÊ ACHA MESMO QUE ELE ENVIARIA UMA CARTA?
ELE ESTÁ "MORTO".
SÓ VOCÊ QUE AINDA NÃO PERCEBEU ISSO, SEU IDIOTA!
MAS A PRINCESA...
NÃO É A AKI-SAMA.

É VOCÊ!
É VOCÊ QUEM ESTÁ CARREGANDO O FANTASMA DO MEU IRMÃO POR AÍ.
DEPOIS QUE ELE PARTIU, A AKI-SAMA ALGUMA VEZ MENCIONOU O NOME DELE?
Ah.
INDEPENDENTEMENTE DE QUÃO INTELIGENTE ELA SEJA, ELA SÓ TEM 17 ANOS. É NORMAL QUE ELA ESTEJA MUITO AFETADA.
ELA AINDA ESTÁ MEIO INSTÁVEL E INCOERENTE, MAS ESTÁ FAZENDO TUDO O QUE PODE PRA SEGUIR EM FRENTE, NÃO É?
MEU IRMÃO ERA UM ESPIÃO, ENTÃO TODAS AS SUAS CORRES-PONDÊNCIAS E ESCRITOS FORAM QUEIMADOS ANTES DE ELE PARTIR.
NADA FOI DEIXADO PRA TRÁS.
A AKI-SAMA SABE DISSO.
SE ELA QUIS TE ENSINAR A LER E ESCRE-VER, ISSO É...


Só pelo seu bem.

EU ESTAVA TE PROCURANDO EM TODO LUGAR.
POR FAVOR, NÃO VÁ A LUGAR NENHUM SOZINHA!
DESCULPA.
MESMO QUE VOCÊ NÃO QUISESSE, EU TENTEI TE FORÇAR A APRENDER A LER E ESCREVER E TAMBÉM TE TRATEI DE QUALQUER JEITO.
FOI DE MAU GOSTO.
SIM...
MAS EU TAMBÉM DISSE ALGUMAS COISAS RUINS.

OPA.
PRINCESA...VOCÊ GOSTA DA VISTA DAQUI, NÉ?
SIM.
DAQUI, PARECE QUE TUDO É IMUTÁVEL E PACÍFICO.
EMBORA A VERDADE SEJA QUE TUDO MUDA... NÓS PERDEMOS AS PESSOAS, AS COISAS...
VOCÊ QUERIA ME ENSINAR A LER E ESCREVER...

SIM...
PORQUE VOCÊ PENSOU QUE SE EU ME TORNASSE PARTE DA ARISTOCRACIA, MEU NOME FICARIA GRAVADO E EU NÃO DESAPARECERIA COMO ACONTECEU COM O SEITETSU-SAMA, CERTO? PORQUE ELE ERA UM ESPIÃO...
NÃO QUERO QUE VOCÊ SE SACRIFIQUE POR MIM.
VOCÊ PENSOU QUE MESMO SE EU ME SEPARASSE DE VOCÊ, PELO MENOS RESTARIAM ALGU-MAS PALAVRAS.
SIM.
EU SOU TERRÍVEL PRA EXPRESSAR ISSO,
ENTÃO, TALVEZ VOCÊ NÃO PERCEBA, MAS...
VOCÊ É IMPORTANTE PRA MIM, HAKUSEI.

Eu tenho certeza...
Que vou me lembrar desse pôr do sol muitas vezes.
Porque só de lembrar desse momento...
PRIN-CESA.

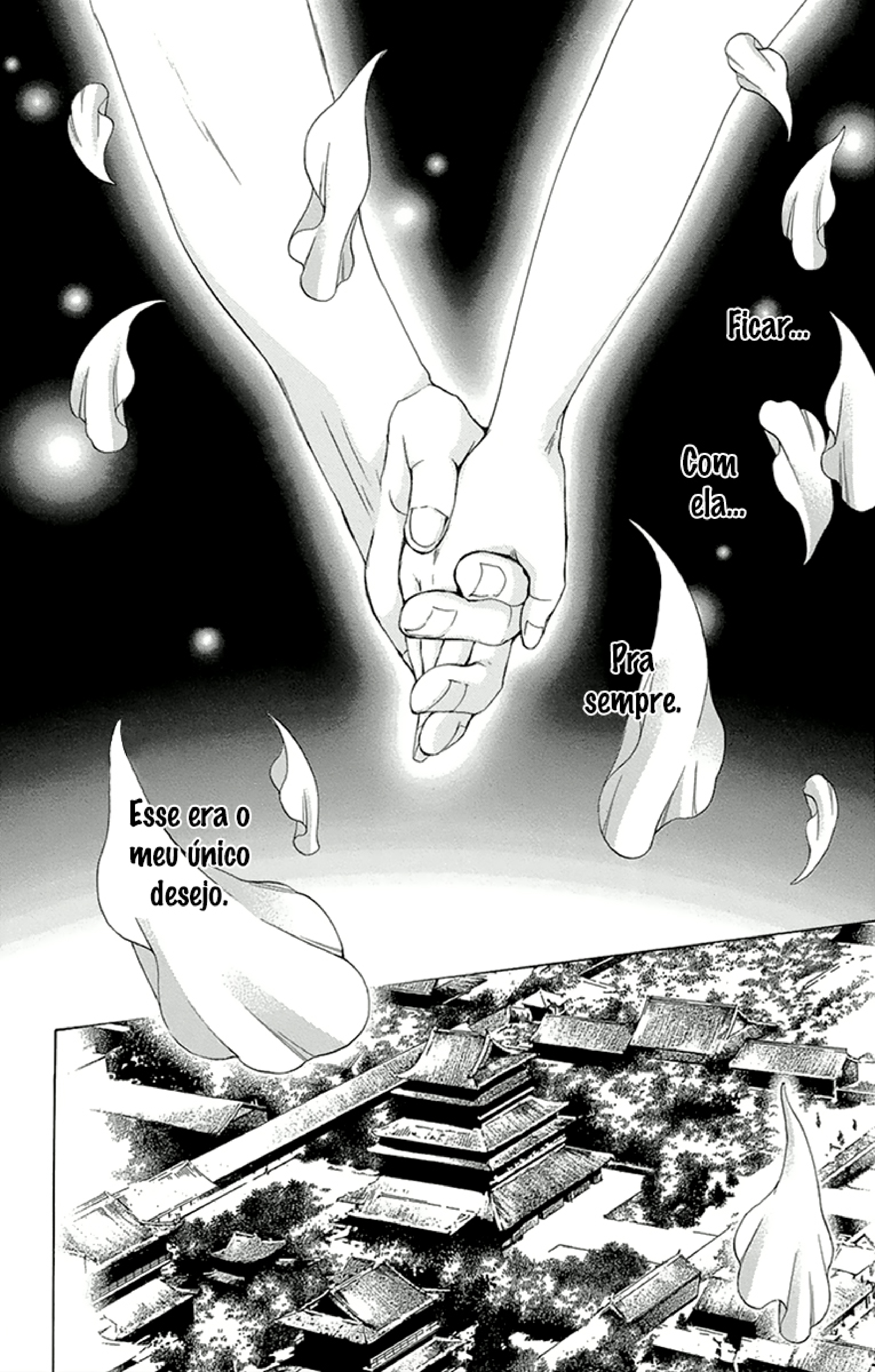
Vou tirar a força pra continuar vivendo...
Este momento permanecerá eterno.
ME DESCULPA, MAS NÃO TENHO A INTENÇÃO DE APRENDER A LER E ESCREVER.
...
EU SEI...
PORQUE TENHO A INTENÇÃO DE JAMAIS ME SEPARAR DE VOCÊ.

MESMO QUE EU CRESÇA MAIS, MESMO QUE UM HOMEM QUE VOCÊ AME APAREÇA, OU MESMO QUE A GENTE BRIGUE...
VOU SEMPRE FICAR COM VOCÊ,
PORQUE ESSA FOI A PROMESSA QUE FIZEMOS QUANDO ÉRAMOS CRIANÇAS.
O SEMPRE NÃO EXISTE.
MINHA MÃE E O SEITETSU, AMBOS PARTI-RAM PRA ME PROTEGER...
TODOS ESTÃO ESCORREGANDO PELOS MEUS DEDOS.

ISSO É DEMAIS.
NÃO CONSIGO SUPORTAR MAIS.
ESTÁ TUDO BEM.
EU SOU DIFERENTE.
MAS ISSO É...!
VEJA ESTA CIDADE.
ELA É GRANDE E TEM MUITOS HABITANTES.
MAS EM CEM ANOS, TODOS OS QUE VIVEM AQUI AGORA DESAPA-RECERÃO.

EU TAMBÉM VOU ESTAR MORTO EM ALGUMAS DÉCADAS.
ENTÃO O "SEMPRE" AO QUAL ME REFIRO NÃO VAI DURAR MAIS DO QUE ISSO.
VOCÊ NÃO ACHA QUE "ALGUMAS DÉCADAS JUNTOS" É POSSÍVEL?
PRA MIM, ALGUMAS DÉCADAS É O SEMPRE.

VAMOS FICAR JUNTOS PRA SEMPRE, PRINCESA.


Ficar...
Com ela...
Pra sempre.
Esse era o meu único desejo.

VOSSA MAJES-TADE,
PALÁCIO DE AH
O MEU PEDIDO É ALGO SIMPLES.
É SOBRE UM RATO.
NÃO INSISTA!
REI AH
VOCÊ QUER O RATO DE UM OLHO QUE EU TROUXE DE KOU, CERTO?
JÁ DECIDI A SENTENÇA DELE! UM CAPRICHO DE MULHER NÃO VAI MUDAR NADA!

AH, É?
ENTÃO VOU PARAR DE INSISTIR NISSO DE MANEIRA DESRESPEI-TOSA.
EM VEZ DISSO, DEVEMOS FALAR DE ALGO MAIS AGRADÁVEL? O PRÍNCIPE JÁ TEM QUASE 15 ANOS.
ELE PRECISARÁ SE TORNAR O PRÍNCIPE HER-DEIRO LOGO, CERTO?
Hoho
A CERI-MÔNIA...
PEÇO DESCULPAS PELA MINHA RUDEZA.

NADA NEM NINGUÉM PODE MOVER O SEU CORAÇÃO.
VOCÊ É SÓ UM REI INFLEXÍVEL.
QUANDO DESCOBRI QUE A BELEZA DA RAINHA KOU E A INTELIGÊNCIA DA PRINCESA AKI NÃO SIGNIFICAVAM PRA VOCÊ NADA MAIS QUE PEDRAS NA BEIRA DO CAMINHO...
EU TREMI DE PRAZER.
FAZ 16 ANOS DESDE QUE SAÍ DE DO PRA ME CASAR.
DEI À LUZ O PRÍNCIPE E ME TORNEI A RAINHA OFICIAL, ENTÃO ACREDITAVA QUE PODERIA FICAR SATISFEITA COM A FORMA QUE AS COISAS ESTÃO...
MAS...
SE VOCÊ DISSER QUE EU TAMBÉM SOU SÓ UMA PEDRA NA BEIRA DO CAMINHO...
VOSSA MAJESTADE...

ENTÃO,
VOCÊ DEVE
MORRER.

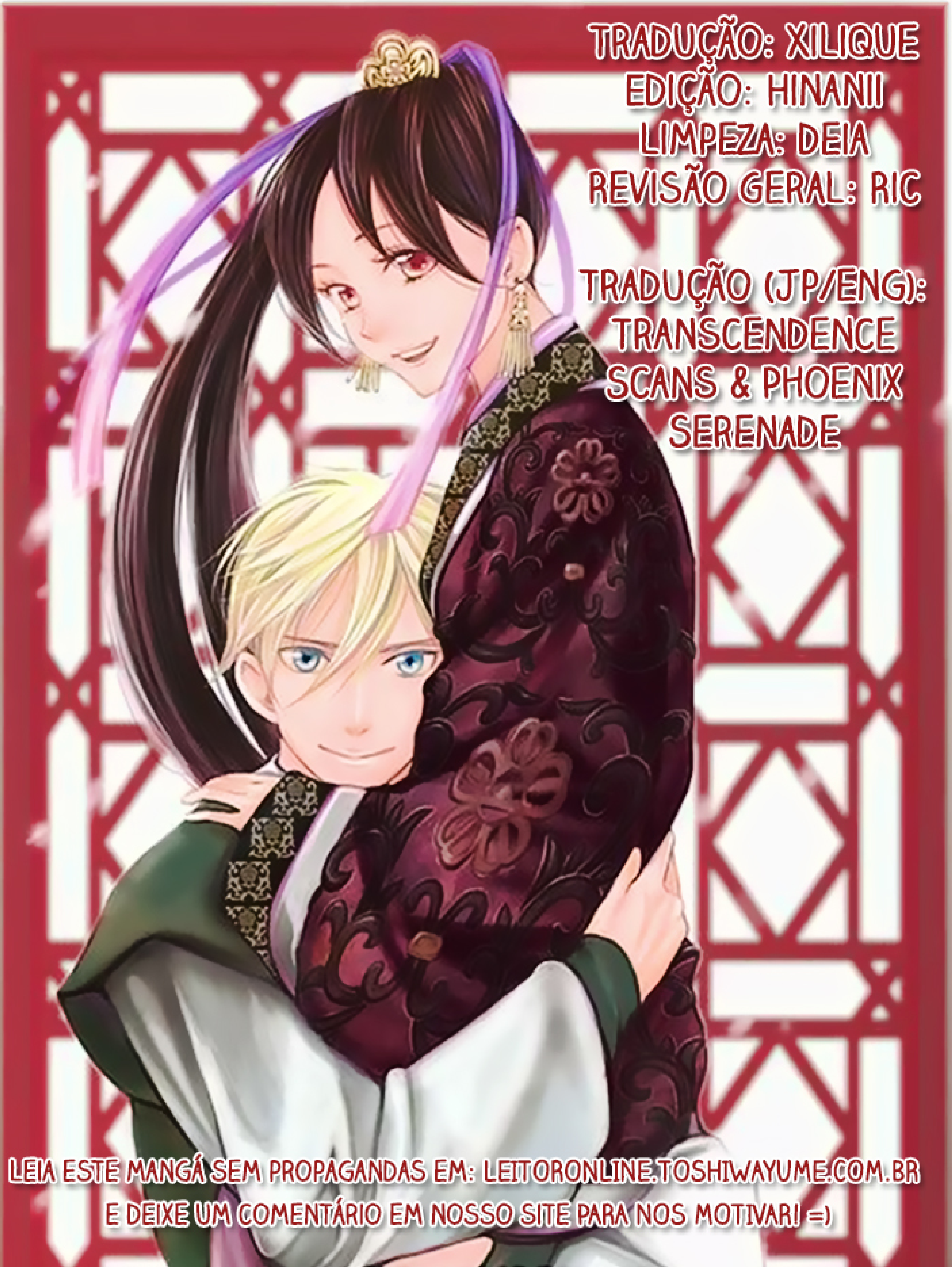
PITI BÁSICO DA STAFF (2)

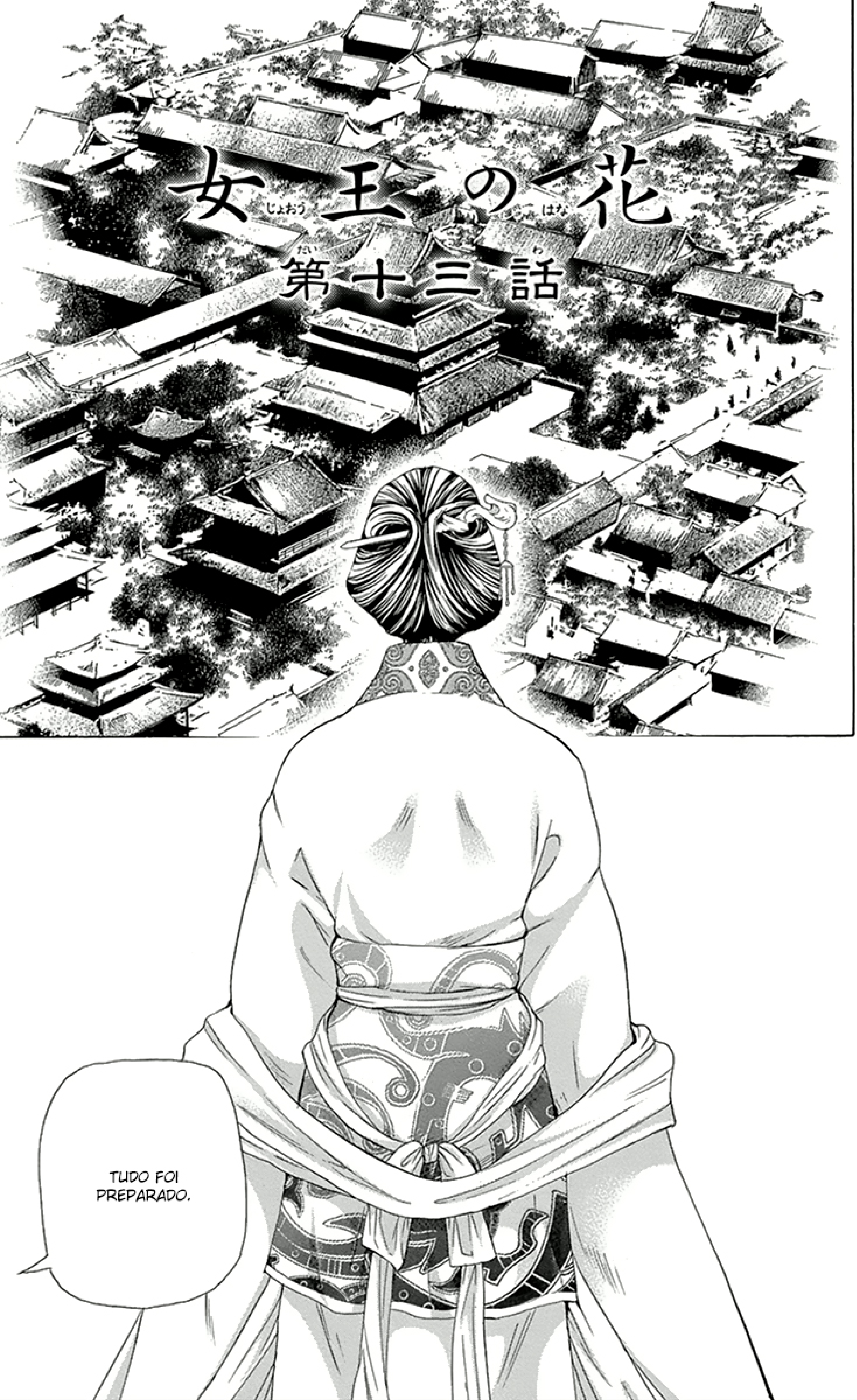
MANO, passei MUITA RAIVA nesse capítulo. Hakusei com essa mentalidade "ah não quero pensar, ah não quero aprender" me tirou do sério. Aí depois ele só falou merda... Fiquei pensando se na vida real um ship desses seria possível. Enquanto ela não é rainha faz sentido, mas e depois? Enfim, no final do capítulo, ele ganhou uns pontinhos comigo.

Rainha Do foi foda demais nesse final!
Ela me me lembra muito a vilã de Anatolia Story.

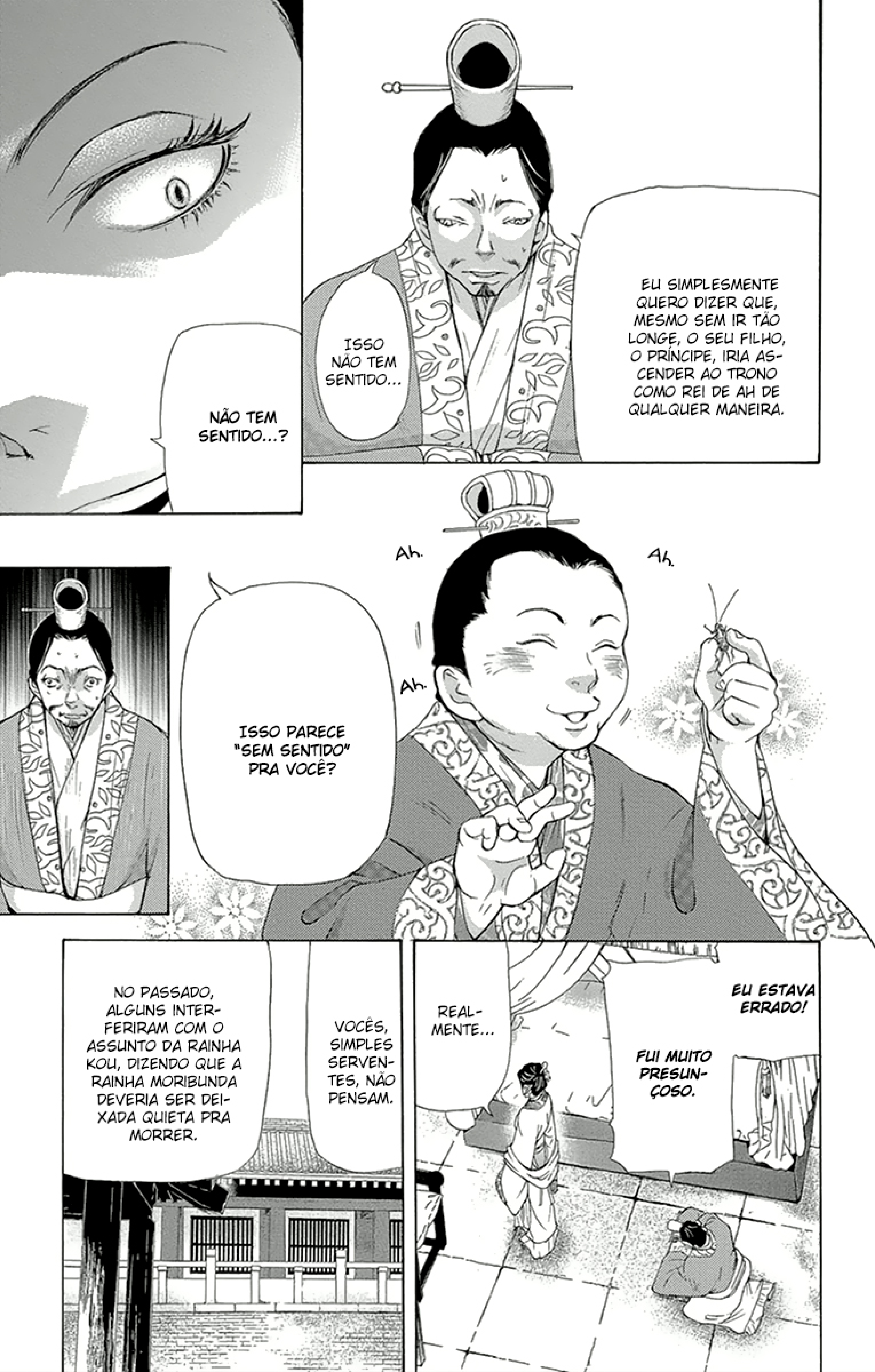
Toshi wa Yume

WWW.TOSHIWAYUME.COM.BR




女王の花
じょおう はな
第十三話
だい わ
TUDO FOI PREPARADO.

RAINHA DO.
PARECE QUE VOCÊ TEM ALGO A DIZER.
ÓTIMO. ENTÃO ISSO É TUDO.
SIM...
VOCÊ TEME SE REBELAR OU VOCÊ TEME FICAR DO MEU LADO?
O QUE FOI?
N-NÃO. NÃO É ESSE O CASO...



EU SIMPLESMENTE QUERO DIZER QUE, MESMO SEM IR TÃO LONGE, O SEU FILHO, O PRÍNCIPE, IRIA ASCENDER AO TRONO COMO REI DE AH DE QUALQUER MANEIRA.
ISSO NÃO TEM SENTIDO...
NÃO TEM SENTIDO...?
Ah.
Ah.
Ah.
ISSO PARECE "SEM SENTIDO" PRA VOCÊ?
EU ESTAVA ERRADO!
FUI MUITO PRESUNÇOSO.
REALMENTE...
VOCÊS, SIMPLES SERVENTES, NÃO PENSAM.
NO PASSADO, ALGUNS INTERFERIRAM COM O ASSUNTO DA RAINHA KOU, DIZENDO QUE A RAINHA MORIBUNDA DEVERIA SER DEIXADA QUIETA PRA MORRER.

"MORIBUNDA"?
SE ELA AINDA NÃO ESTÁ MORTA, ENTÃO MATE-A!!!
EU TENHO QUE CRIAR E SOLIDIFICAR O CAMINHO À MINHA FRENTE.
SE EU SIMPLESMENTE DEIXAR AS COISAS ACONTECEREM POR SI MESMAS, SEREI DERROTADA NESTE MUNDO EM GUERRA.
ENTENDEU?
SIM!
O MEU ÚNICO ERRO FOI...

TER DEIXADO A FILHA DA RAINHA KOU VIVER.
KOU - ARREDORES DO PALÁCIO
パチャ
パチャ
GRAÇAS A DEUS, PODEMOS NOS ABRIGAR DA CHUVA AQUI.
NÃO SEI SE O INTERIOR ESTÁ BOM, JÁ QUE PARECE ESTAR VAZIO HÁ UM BOM TEMPO.
HAKUSEI?

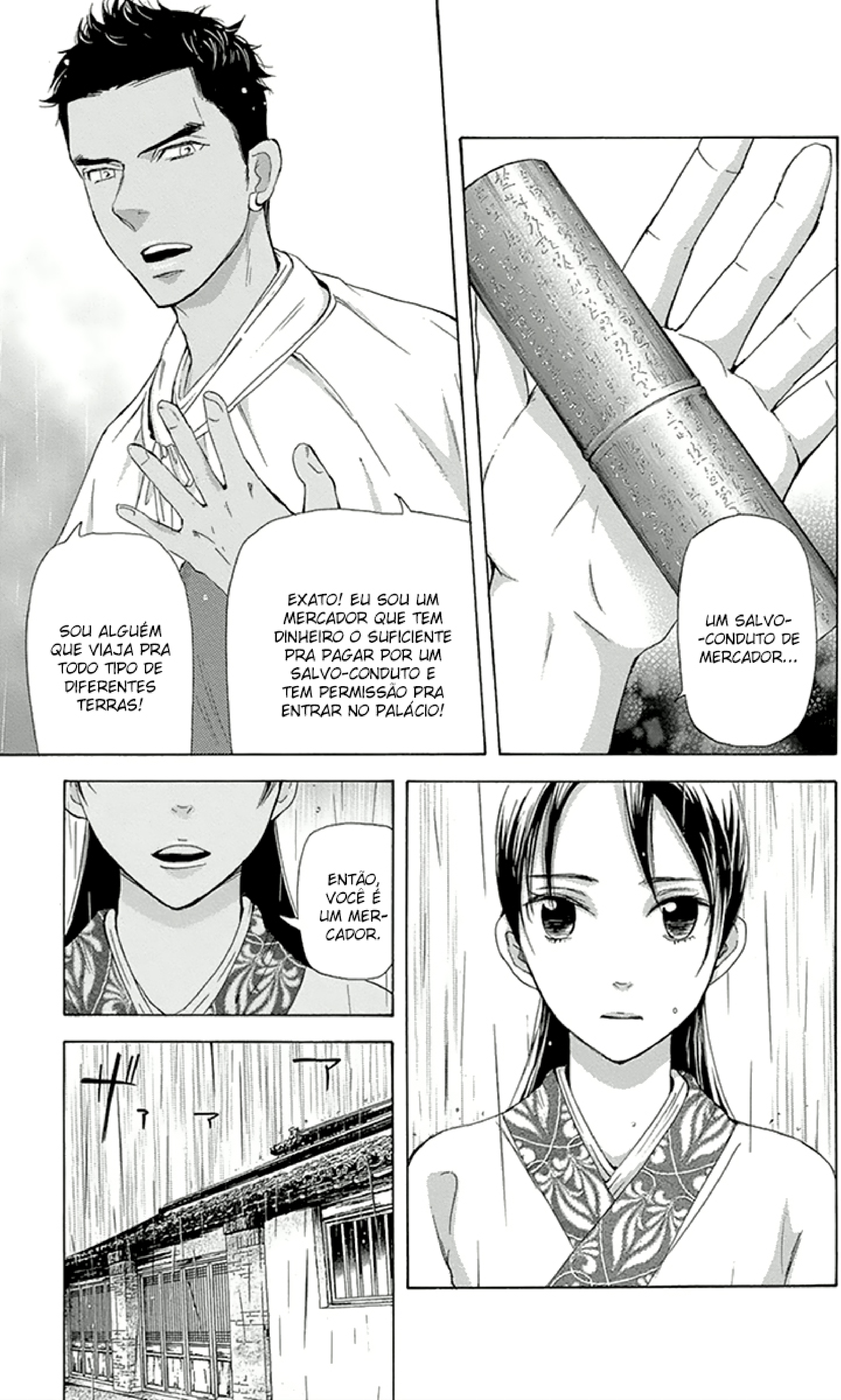
ザァァァァ
PRINCESA.
スッ
POR FAVOR, FIQUE PRA TRÁS.

AH, NOSSA...!
...
DE JEITO NENHUM.

UM BÁRBARO!
OLHA QUEM DIZ, LOIRO.
VOCÊ NÃO É UM ESTRANGEIRO DO LONGÍNQUO OESTE?
VOCÊ SABE DE ONDE O HAKUSEI É?!
PRINCESA!

HMM..
O SEU NOME É HAKUSEI?
É UM BOM NOME.
QUEM É VOCÊ?
TCH. SE EU FOR SIMPÁTICO COM VOCÊ, VOCÊ DEVE SER COMIGO TAMBÉM!
ME CUMPRIMENTE OU PERGUNTE O MEU NOME! VOCÊ REALMENTE TEM QUE SER DESSE JEITO?!
EU NÃO PRECISO FAZER ISSO.
PORQUE VOCÊ VAI MORRER MESMO.
Tch!

EI, PRINCESA! VOCÊ É A MESTRA DESSE CACHORRO LOUCO, CERTO?!
FALE ALGUMA COISA.
É VERDADE.
O HAKUSEI É MUITO HABILIDOSO, ENTÃO NÃO SERÁ UMA MORTE DOLOROSA.
VOCÊ É BEM AFORTUNADO!
ザ
MERDA!
ポ
イ
AQUI! ERA ISSO O QUE EU ESTAVA TENTANDO TIRAR ANTES.
TANTO O MESTRE QUANTO O ESCRAVO SÃO DEMAIS PRA MIM.

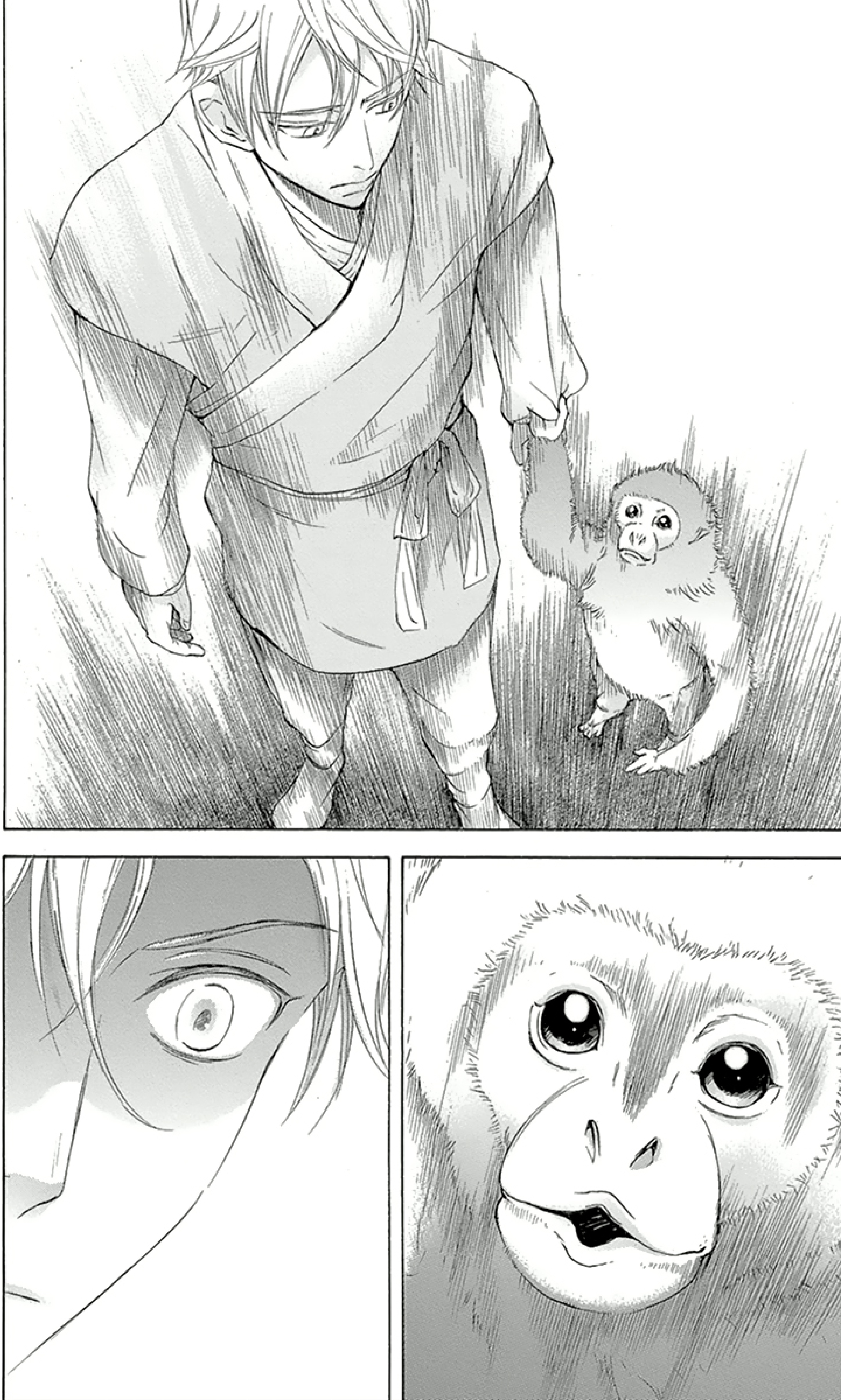

UM SALVO-CONDUTO DE MERCADOR...
EXATO! EU SOU UM MERCADOR QUE TEM DINHEIRO O SUFICIENTE PRA PAGAR POR UM SALVO-CONDUTO E TEM PERMISSÃO PRA ENTRAR NO PALÁCIO!
SOU ALGUÉM QUE VIAJA PRA TODO TIPO DE DIFERENTES TERRAS!
ENTÃO, VOCÊ É UM MERCADOR.
ザァァァ

COMPRO PRODUTOS DOS POBRES A BAIXOS PREÇOS E VENDO-OS PARA OS RICOS A UM ALTO PREÇO!
ESSE É O TRUQUE DO COMÉRCIO!
QUE HORROR. ESSE "TRUQUE DO COMÉRCIO" É PRA ROUBAR DOS POBRES?
Tch, estou todo molhado.
OLHE AQUI! O QUE VOCÊ ESTÁ TENTANDO DIZER?!
Esse patife!
O QUE É REALMENTE HORRÍVEL É UMA PESSOA POBRE QUE NÃO TEM NADA NEM PRA VENDER.
PRINCESA,
ESTOU FALANDO DE VOCÊ.

NT: SEN É UMA UNIDADE MONETÁRIA DE VÁRIOS PAÍSES DA ÁSIA (COMO BRUNEI, CAMBOJA, INDONÉSIA E MALÁSIA).

VOCÊ COMPRA PRODUTOS DOS POBRES A BAIXOS PREÇOS,
CERTO?
VOCÊ DISSE ISSO. ENTÃO, O PREÇO REAL DEVE SER 30 SENS? OU TALVEZ 50?
PRA COMEÇAR, UM TINTEIRO DE PEDRA SÓ INTERESSARIA PRA UMA PESSOA INSTRUÍDA E DE ALTO ESCALÃO.
ENTÃO VOCÊ VAI "VENDÊ-LO AOS RICOS A UM ALTO PREÇO".
SEGUNDO ESSE SEU "TRUQUE DE COMÉRCIO", VOCÊ PRETENDE VENDÊ-LO A UNS 100 SENS,
ESTOU CERTA?
QUEM DIRIA QUE HAVERIA UMA PRINCESA QUE SABE NEGOCIAR!
VOCÊ DEVE TER SIDO BEM POBRE, APESAR DE TER SANGUE REAL!
ISSO É VERDADE.

HAVIA UMA PESSOA...
QUE ME ENSINOU SOBRE COMÉRCIO.
O QUE FOI, PRIN-CESA?
É PERIGOSO TOCAR ONDE DEIXO A MINHA ADAGA SEM CUIDADO.
QUÊ?
HEIN?



ACK!
O QUE É ISSO?!
AH, AH, AH!
PRAZER, SOU UM MACACO. POR FAVOR, CUIDE DE MIM.
EU SEI QUE É UM MACACO!!
ESTÁ À VENDA, MAS, DE VEZ EM QUANDO, ELE SAI DA SUA CESTA SOZINHO.
COMPREI O SAFADINHO NO SUL. ELE É MUITO ÁGIL.
PRINCESA! POR FAVOR, AFASTE-SE ANTES QUE ELE TE MORDA!
Ah...

Aww~
Ah, ah.
ELE PLANEJOU TUDO ISSO E O DOMESTICOU!
TÁ TUDO BEM. ELE NÃO MORDE.
EU NÃO CONSEGUIRIA VENDÊ-LO SE ELE MORDESSE.
ENTÃO, VOCÊ É UM COMERCIANTE, AFINAL.
VOCÊ TAMBÉM TEM A HABILIDADE DE CATIVAR OS SEUS CLIENTES.
MAS AQUI É **KOU**.
Ouki?
DEVIDO AO PRECONCEITO CONTRA AS PESSOAS DO ORIENTE, É DIFÍCIL DIZER SE ISSO TERIA UM BOM REFLEXO NOS SEUS NEGÓCIOS.
ALÉM DISSO, VOCÊ ACHA QUE SERIA PLAUSÍVEL ACREDITAR QUE VOCÊ VEIO ATÉ AQUI PRA FAZER CONEXÕES COM UMA PRINCESA SEM PODER QUE FOI EXPULSA DE **AH**?

VIM PRA COMPRAR A BAIXO PREÇO E VENDER A ALTO...
PORQUE SOU UM NEGOCIANTE.
ENTÃO, EM OUTRAS PALAVRAS, VOCÊ DECIDIU VIR E INVESTIR EM MIM, QUE ATUALMENTE ESTÁ NO FUNDO DO POÇO?
VOCÊ ESTÁ DIZENDO QUE VAI ME AJUDAR?
VOCÊ ACHOU QUE IRIA CONSEGUIR GANHAR UMA GRANDE RECOMPENSA NO FUTURO?
ME DESCULPA, MAS NÃO TENHO MUITO INTERESSE NO TRONO DE AH...
SER RAINHA E TUDO O MAIS...

EU NUNCA O QUIS...
SÓ QUERIA REVERTER A INJUSTIÇA.
"Ela será arrastada pra uma intensa batalha de sucessão."
"Ela queria ser uma garota normal, mas não poderá viver assim."
"Algum dia..."

ESSE DIA...
CHEGOU MAIS PERTO...?
Ela será levada por uma intensa corrente...
E eu irei perdê-la.
HAKUSEI?
AH, NADA. ENTÃO, POSSO EXPULSAR ESSE BÁRBARO INÚTIL? ELE É TERRIVELMENTE SUSPEITO.
BÁRBARO É VOCÊ!
HÃ, BEM...

ME DIGA O SEU NOME, COMERCIANTE SUSPEITO.
EU DEVO TE EMPREGAR.
VOU PRECISAR CUIDAR DESSE PEQUENO TAMBÉM.
PRINCESA!
ELE PODE SER UM ASSASSINO!
UM COMERCIANTE QUE VIAJA PRA DIFERENTES LUGARES É UM DISFARCE PERFEITO PRA ESCONDER A VERDADEIRA IDENTIDADE DE ALGUÉM.
ESTRANGEIROS SÃO MUITO CHAMATIVOS.
SE ELE TIVESSE A INTENÇÃO DE ME MATAR, ELE TERIA DEIXADO O ROSTO ESCONDIDO.
ALÉM DISSO, ELE NÃO SABIA QUE EU NÃO DEVERIA ESTAR AQUI.

ME CHAMO JAHAL.
...
ELE SERIA UM PÉSSIMO ASSASSINO.
OUKI
AH AH AH AH!
JAHAL, NÃO HÁ UM ÚNICO NEGOCIANTE QUE EMPRESTARIA DINHEI-RO PRA ALGUÉM COMO EU, QUE NÃO TEM NEM MESMO UMA POSIÇÃO VÁLIDA.
PORÉM, EU PRECISO DE SUPORTE PRA REALIZAR O MEU PROJETO.
A partida do Seitetsu foi problemática pra gente.
...
INDEPENDENTE DE QUAL SEJA O SEU OBJETIVO, ENQUANTO VOCÊ FOR ÚTIL PRA MIM, VOU PERMITIR QUE FIQUE AO MEU LADO.

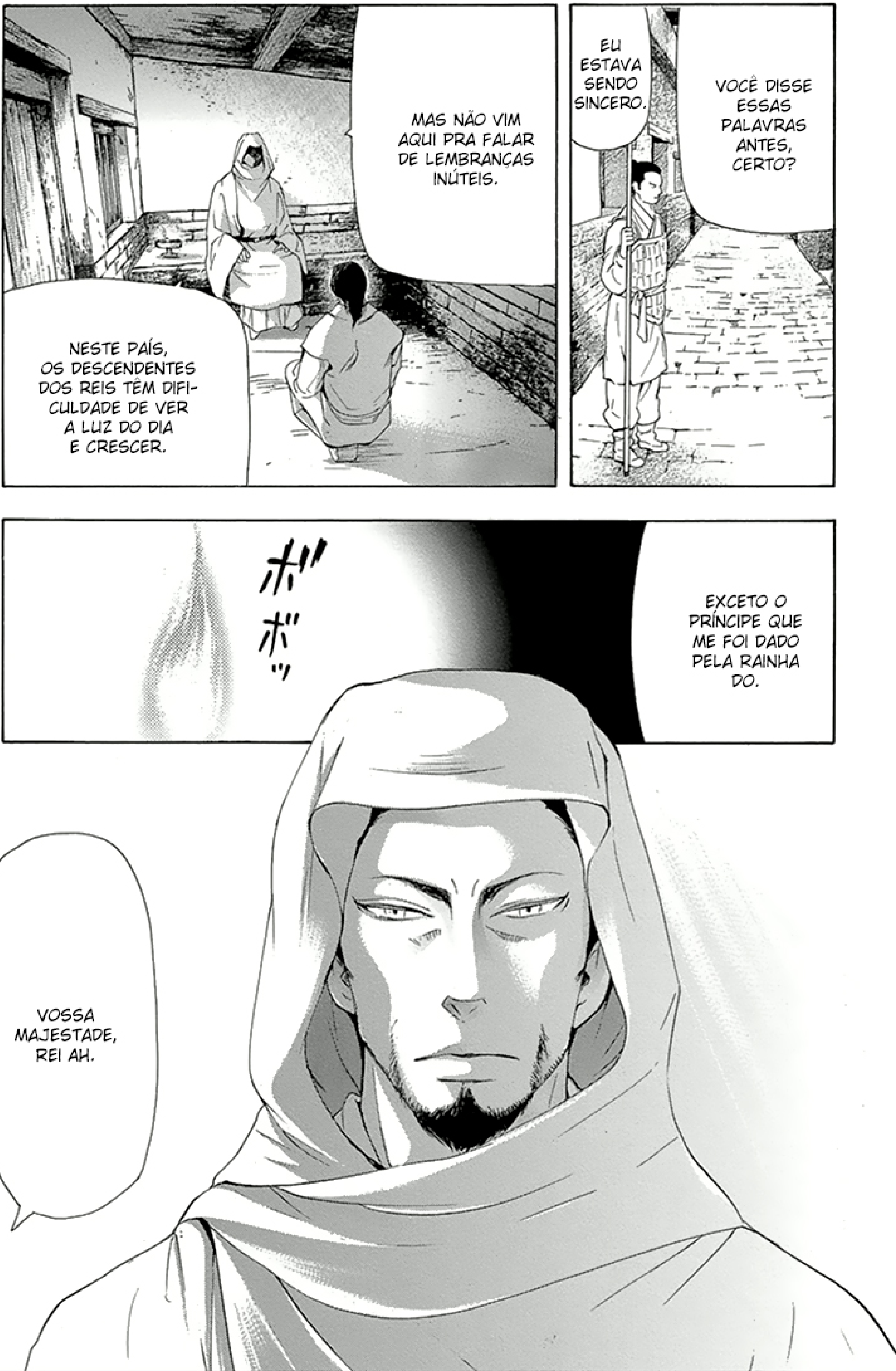
NA MINHA OPINIÃO, ISSO NÃO SERIA MUITO DIFERENTE DO QUE CRIAR UMA COBRA VENENOSA!
UMA COBRA VENENOSA ESCURA E SEM VERGONHA QUE USA UM BRINCO IMPRÓPRIO.
VOCÊ NÃO ACHA QUE ISSO PODERIA SER PERIGOSO?
NÃO.
VOCÊ ME PROTEGERÁ, NÃO VAI, HAKUSEI?
OUKI
OUKI
OUKI
AH
AH
AH
ほっ
ほっ
NOSSA, PARECE QUE PAROU DE CHOVER.

SE VOCÊ NÃO CONSEGUIR ME PROTEGER, EU MORREREI.
ISSO É TUDO.
ESSE É O SIGNIFICADO DE JUNTOS PRA SEMPRE.
VAMOS, HAKUSEI.
Não é que ela esteja sendo levada por uma corrente...
Porque mesmo que a corrente seja muito violenta...
Ela é do tipo que surfa nas ondas!
SIM...

Não vou soltar a mão dela.
OLHEM AQUELE HOMEM. A PELE DELE É MARROM.
ザワ
ESSES PLEBEUS-
Tch!
SE VOCÊ REALMENTE FOSSE UM ASSAS-SINO...
TODO MUNDO SABE COMO VOCÊ SE PARECE AGORA, ENTÃO SERÁ DIFÍCIL ME MATAR.
TEM OUTRO BÁRBARO SEGUINDO A AKI-SAMA.
QUE CHAMA-TIVO...
ENTÃO É POR ISSO QUE ESTAMOS ANDANDO POR UM CAMINHO MOVIMENTADO! MESMO QUE VOCÊ FALE TUDO ISSO NUMA BOA, PARECE QUE A SUA VIDA É BEM PRECIOSA PRA VOCÊ.
CLARO QUE É!

HÁ PESSOAS QUE ARRISCARAM TUDO POR MIM...
COMO O HAKUSEI.
MINHA VIDA NÃO É, DE JEITO NENHUM, BARATA.
NÃO ACHO QUE SEJA VERGONHOSO ABAIXAR A CABEÇA PRA SE MANTER VIVO.
NUNCA.

"Você só quer jogar tudo fora e relaxar. Não fique glamorizando a morte!"
POR UMA PESSOA A QUEM DEVO MUITO...
VOU SOBREVIVER E CONTINUAR SEGUINDO EM FRENTE.
AH - CALABOUÇO DO PALÁCIO
"VOCÊ NUNCA DEVERIA TER NASCIDO."


VOCÊ DISSE ESSAS PALAVRAS ANTES, CERTO?
EU ESTAVA SENDO SINCERO.
MAS NÃO VIM AQUI PRA FALAR DE LEMBRANÇAS INÚTEIS.
NESTE PAÍS, OS DESCENDENTES DOS REIS TÊM DIFI-CULDADE DE VER A LUZ DO DIA E CRESCER.
EXCETO O PRÍNCIPE QUE ME FOI DADO PELA RAINHA DO.
ボボッ
VOSSA MAJESTADE, REI AH.

TEM ALGO QUE EU GOSTARIA DE TE PERGUNTAR HÁ MUITO TEMPO.
VOCÊ REAL-MENTE...
ODEIA A AKI-SAMA?

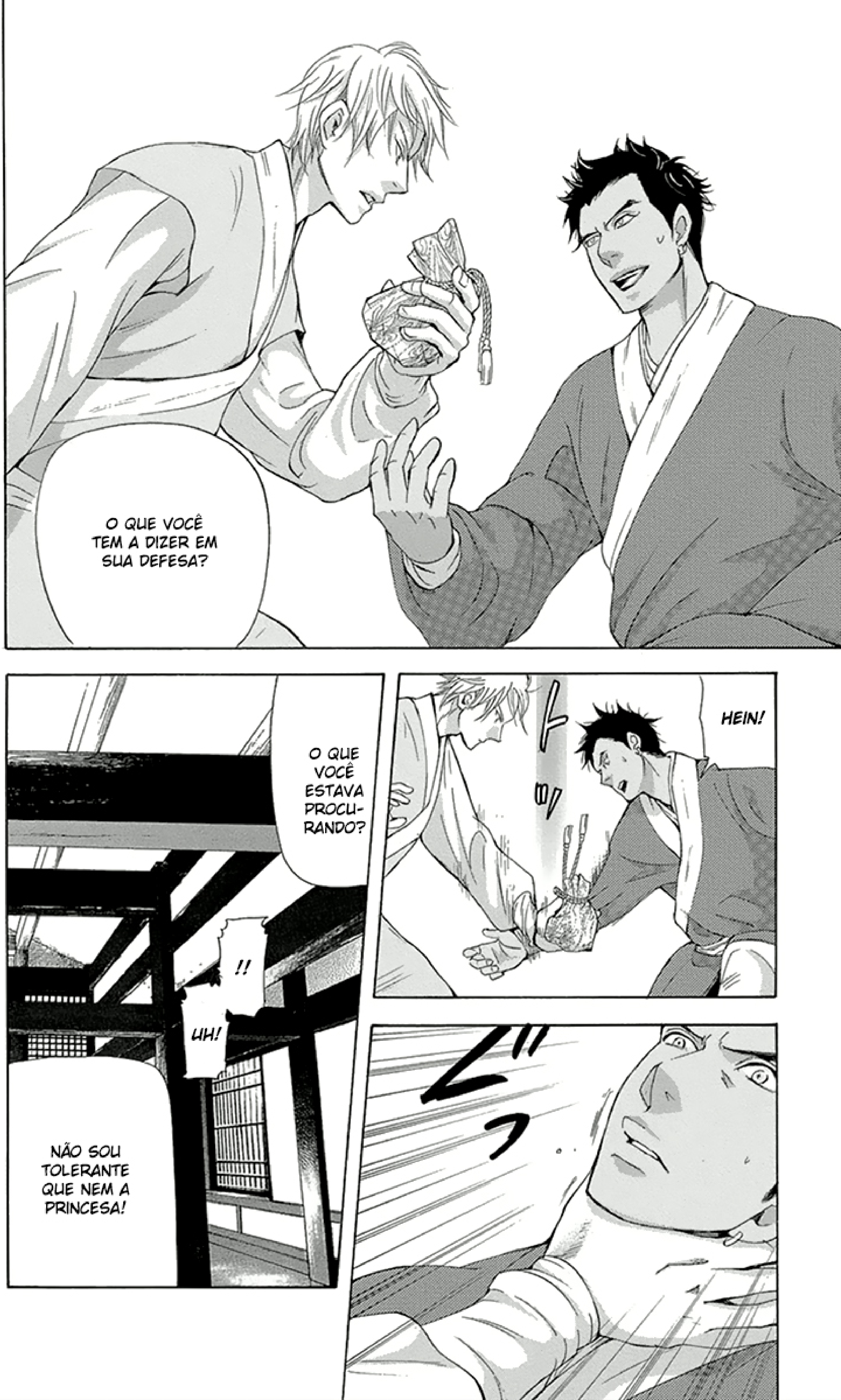
REIS NÃO SÃO INFLUENCIADOS POR COISAS COMO "GOSTAR", "ODIAR" OU "AFEIÇÃO".
SE O PRÍNCIPE DA RAINHA DO ESTIVESSE APTO A GOVERNAR, ISSO ME SERIA CONVENIENTE.
PORÉM, SE ELE CONTINUAR SENDO UM TOLO QUE COLOCARIA O PAÍS EM PERIGO...
VOU PRECISAR DE OUTRO SUCESSOR.
VOCÊ QUER TORNAR A AKI-SAMA A PRÓXIMA RAINHA...
NO ENTANTO, SE EU ESCOLHESSE A PRINCESA NO LUGAR DO PRÍNCIPE, HAVERIA MUITO INSATISFAÇÃO E OPOSITORES.

ELA DEVE ASCENDER AO TRONO DEVIDO AO DESEJO DOS SÚDITOS.
E PRA ISSO ACONTECER, ELA PRECISA SER INTE-LIGENTE, CORAJOSA E TER A PERSONALIDADE QUE POSSA GANHAR O SUPORTE DE PAÍSES ESTRANGEIROS.
NAQUELA ÉPOCA, A RAINHA DO TERIA ESMAGADO A PRIN-CESA AKI COMO UM INSETO COMUM.
VOSSA MAJESTADE FINGIU QUERER ATRAIR O FAVO-RECIMENTO DE DO...
E EXPULSOU A PRINCESA DE AH.
PORTANTO...

O OBJETIVO ERA CRIAR UMA RAINHA EM SEGREDO.

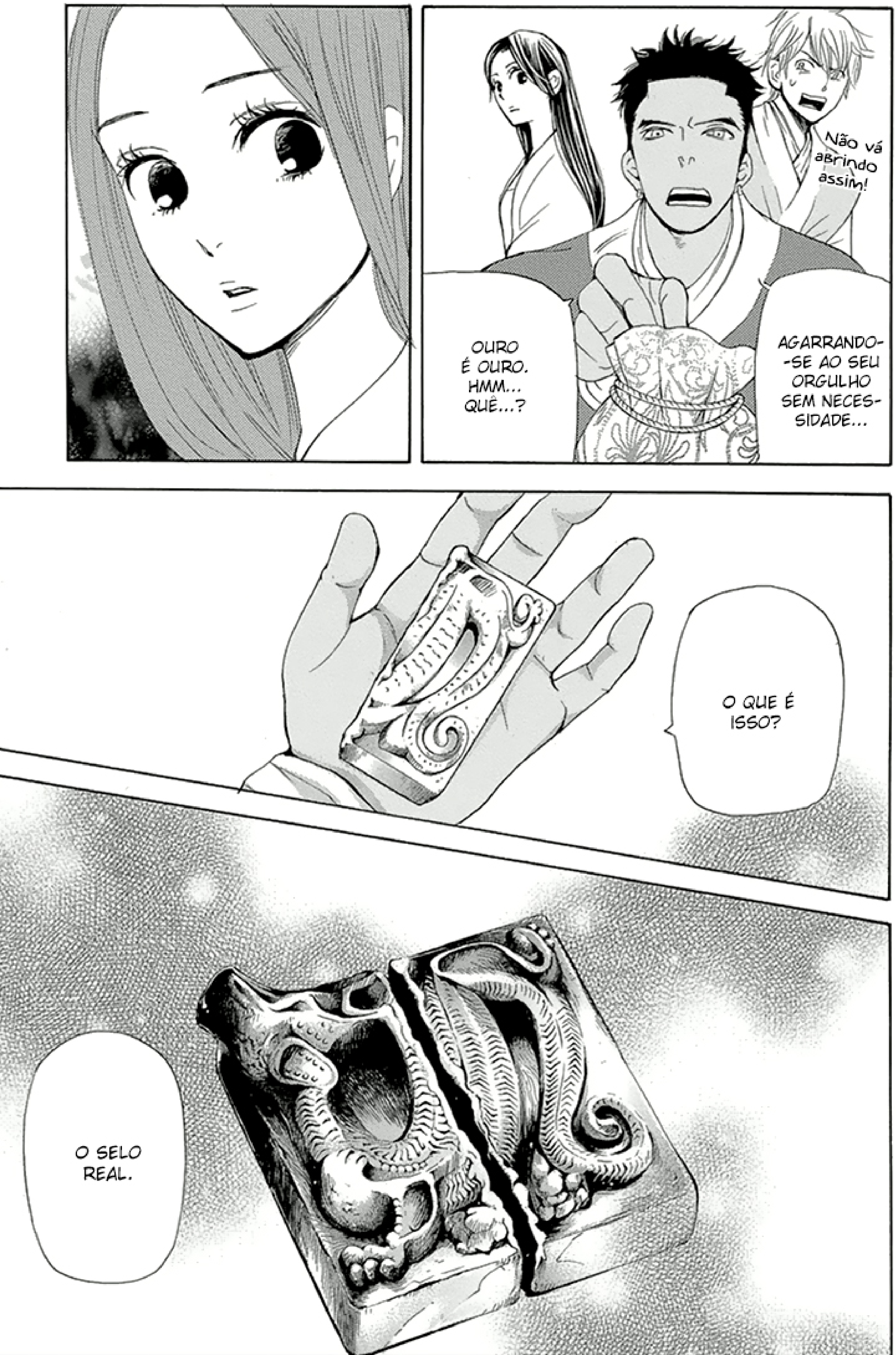
SE ELA NÃO SE TORNAR RAINHA, TUDO BEM TAMBÉM.
PORÉM, ATÉ MESMO O PAÍS DE DO NÃO IMAGINAVA QUE O PRÍNCIPE SERIA TÃO PÉSSIMO.
A RAINHA DO É IMPACIENTE.
ゴソ
TENHO PERCEBIDO UM COMPORTAMENTO SUSPEITO.
N
O
L
S
Sou
Kou
Ah
Do
FAZ MUITO TEMPO QUE DO QUER TOMAR O PAÍS DE AH POR CAUSA DO COMÉRCIO COM O OCIDENTE.
A RAINHA SERÁ CAPAZ DE TORNAR O PAÍS DE AH UMA COLÔNIA DE DO.
PENSANDO NO PIOR...

CONFIEI METADE DO DRAGÃO PARA A MINHA FILHA.
KOU - RESIDÊNCIA DO SEIITSU
NÃO HÁ NADA DE VALIOSO AQUI.
SÓ TEM UTENSÍLIOS DOMÉSTICOS. ELA É REAL-MENTE UMA PRINCESA?
OUTRO BÁRBARO!
ACK!
E TEM AQUELE "DEMÔNIO BULBOSO"...
ACHO QUE O QUE EU ENCONTREI ANTES É TUDO.


O QUE VOCÊ TEM A DIZER EM SUA DEFESA?
HEIN!
O QUE VOCÊ ESTAVA PROCURANDO?
!!
UH!
NÃO SOU TOLERANTE QUE NEM A PRINCESA!

HAKUSEI!
MINHAS DESCULPAS POR TE ACORDAR, PRINCESA. VOU TERMINAR ISSO RÁPIDO.
NÃO FALE ISSO TÃO CALMAMENTE.
EU NÃO CONFIO NESSE CARA.
ISSO! SE VOCÊ TEM ALGO A DIZER PRA PRINCESA, DIGA AGORA!
ゴホッ
ゴホ
UFF...
CLARO QUE TENHO!
PRINCESA, APOSTEI TODO MEU DINHEIRO E FORTUNA EM VOCÊ! NÃO É JUSTO DA MINHA PARTE FAZER UMA PEQUENA INVESTIGAÇÃO NO MEU INVESTIMENTO?
ALÉM DISSO...

CONSIGO VER QUE VOCÊ É UMA TÁBUA.
VOCÊ QUER MORRER?!
PARE, HAKUSEI!
NÃO É UM SEGREDO PRA DESCOBRIR. É OURO, ENVIADO PELO REI AH.
SE VOCÊ TEM, ENTÃO DEVERIA USAR!
NÃO QUERO USAR. É ALGO QUE EU ATÉ JÁ TINHA ESQUECIDO.


Não vá abrindo assim!
AGARRANDO-SE AO SEU ORGULHO SEM NECESSIDADE...
OURO É OURO. HMM... QUÊ...?
O QUE É ISSO?
O SELO REAL.

ESTE É O SÍMBOLO DO "FILHO DOS CÉUS." OS REIS O PASSAM DE GERAÇÃO EM GERAÇÃO.
É UMA PROVA DA REALEZA.
UM TESOURO.
VOCÊ O DIVIDIU EM DOIS?
HAHA! VOCÊ NÃO TEME A IRA DOS CÉUS?! VOCÊ É O PRIMEIRO REI A FAZER ALGO ASSIM!
IDIOTICE!
ISSO É SÓ UM PEDAÇO DE OURO.
O SELO... OS REIS...
TUDO ISSO FOI CRIADO POR HUMANOS.

Hah
ISSO É VERDADE...
VOCÊ DISSE A MESMA COISA...
QUANDO NOS CONHECEMOS.
É ESTRANHO.
A PRINCESA AKI SE PARECE MUITO COM VOCÊ.
ELA É INTELIGENTE.
E NUNCA NEGLIGENCIA SUAS RESPONSABILIDADES.
ELA NÃO TE DESAPONTARÁ, VOSSA MAJESTADE.

ELA É O MEU TESOURO.
VOCÊ É...
VOSSA MAJESTADE!
UM DESASTRE!

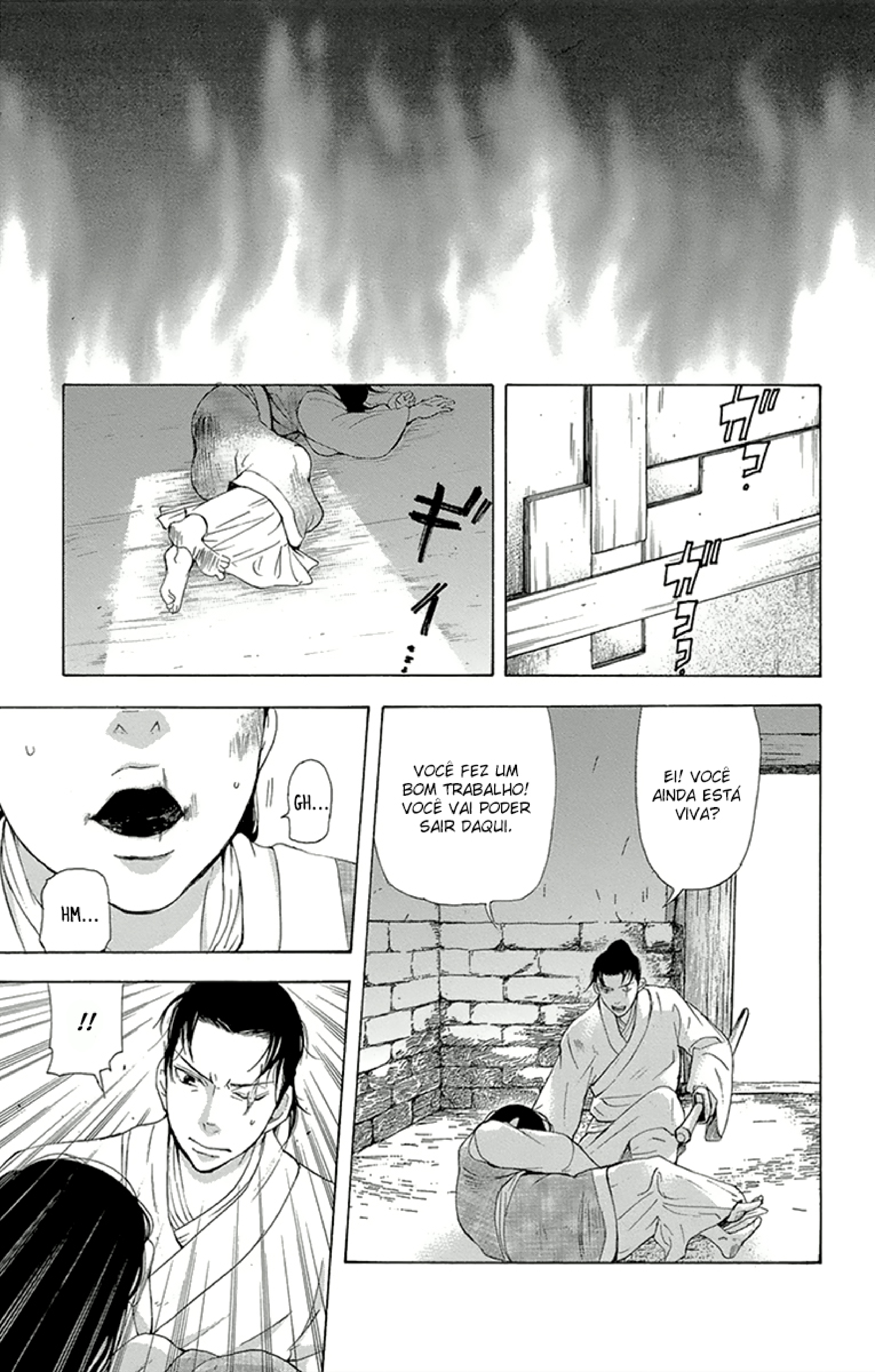
É UMA INSURREIÇÃO!
HÁ UMA PAREDE DE FOGO A LESTE DO PALÁCIO E UM GRUPO DE SOLDADOS A OESTE.
POR FAVOR, APRESSE-SE E SE PROTEJA!

NOSSAS TROPAS NÃO CONSEGUEM ENTRAR!!
O PORTÃO PRINCIPAL E OS DO SUL E DO NORTE ESTÃO BLOQUEADOS PELOS REBELDES!
VOSSA MAJES-TADE!
COLOQUE FOGO NELES!!
FAÇAM UMA PAREDE DE FOGO E NÃO DEIXEM NINGUÉM ESCAPAR!
QUEIMEM TODOS QUE DESOBEDECE-REM ATÉ AS CINZAS!
O MÍNIMO QUE POSSO FAZER...
É DAR AO REI MUITOS COMPANHEIROS EM SUA VIAGEM ATÉ A MORTE.

RAINHA DO!
EU NÃO ACHAVA QUE ELA AGIRIA TÃO RÁPIDO!
PARECE QUE JULGUEI MAL SEU NÍVEL DE ESTUPIDEZ!
OS REBELDES NÃO SABEM QUE ESTOU AQUI?
REÚNAM OS SOLDADOS E VÃO PELA ESCADA-RIA TRASEIRA PRA SUBIR À SUPERFÍCIE.
SIM.
ENTREGUE--ME SUA ESPADA E AS CHAVES DA PRISÃO.
SIM.

PEGUE ISSO E SAIA TAMBÉM.
TUDO BEM? PROVAVELMENTE VOU TENTAR ESCAPAR.
SER PEGO NO MEIO DE SUA DISPUTA DOMÉSTICA É MAIS DO QUE SUFICIENTE PRA MIM.
FAÇA COMO QUISER.
NADA PODE SER FEITO SOBRE O QUE ACONTECEU.
MESMO QUE TIVÉSSEMOS MAIS PRA FALAR, O TEMPO ACABOU.

VOU DEIXAR ISSO AOS SEUS CUIDADOS. ENTREGUE À AKI.
ESPERO QUE VOCÊ ESTEJA CERTO QUANDO DIZ QUE ELA SE PARECE COMIGO.
VOSSA MAJES-TADE.
MAS...
NÃO ENTENDO POR QUE VOCÊ ACEITOU SE TORNAR UM CRIMINOSO POR CAUSA DELA.
AMOR E AFEIÇÃO SÃO SENTIMENTOS INÚTEIS. ELES SÓ SERVEM PRA OBSCURECER A VISÃO DE UM REI.
MAS...
REIS TAMBÉM PODEM SER INÚTEIS.


ギィ…
EI! VOCÊ AINDA ESTÁ VIVA?
VOCÊ FEZ UM BOM TRABALHO! VOCÊ VAI PODER SAIR DAQUI.
GH...
HM...
!!

A LÍNGUA DELA FOI CORTADA...
E SUAS MÃOS TAMBÉM. TALVEZ NUM ESFORÇO PRA PROTEGER SUA BOCA.
É lamentável que você tenha sido pega trabalhando pra mim...
Mas não tenho mais nenhum uso pra você como subordinada.
AH.
UHH.
"Havia uma única servente no Palácio de Ah..."

"Que era gentil comigo."
Ela vai ser um fardo.
NÃO SE PREOCUPE. AS SUAS PERNAS SÓ ESTÃO FRACAS PORQUE FAZ TEMPO QUE NÃO SÃO USADAS.
EM BREVE, VOCÊ PODERÁ ANDAR NORMALMENTE.
UH...

NÃO SE SINTA ENDIVIDADA.
EU SOU RIGOROSO COM MEUS SUBORDINADOS.
SÓ QUERO QUE VOCÊ TRABALHE DE NOVO PRA MIM.
GGH...
NO PASSADO, EU VINHA AO PALÁCIO COM FREQUÊNCIA. VOU CONSEGUIR ENCONTRAR UMA SAÍDA EVENTUALMENTE.
TAMBÉM TENHO ALGO PRA ENTREGAR.
O QUE FOI?
É POR AÍ QUE A RAINHA DO PASSOU E ESTÁ ESCONDENDO SEUS SOLDADOS.
Uhh...
Uh...
NÃO É SEGURO!

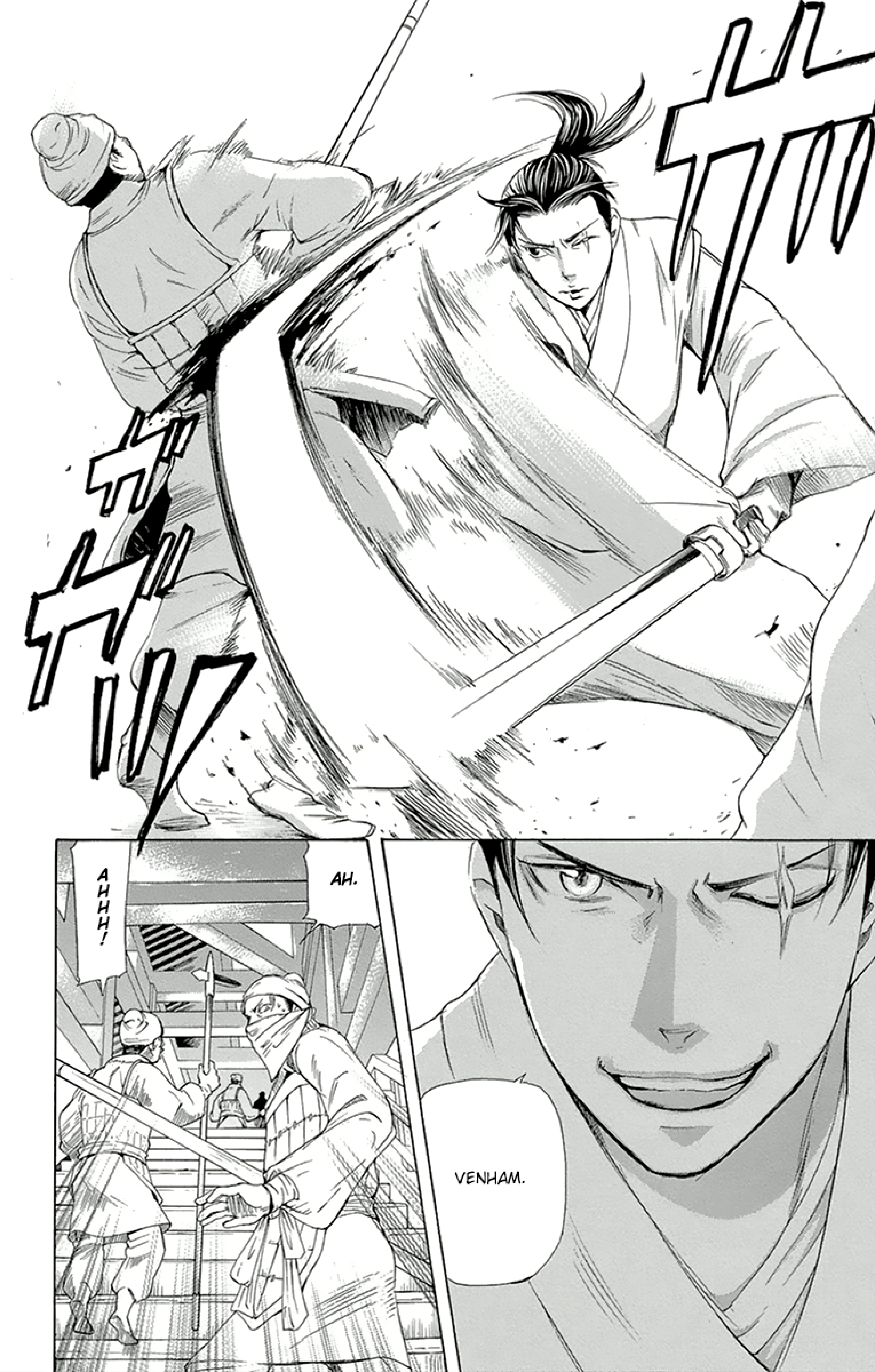
NÃO SEI PORQUE VOCÊ ESTÁ ASSIM, MAS ESSE É O ÚNICO CAMINHO QUE NÃO ESTÁ BLOQUEADO PELO FOGO OU PELOS REBELDES.
NÓS DOIS EVITAMOS A MORTE.
VAMOS TER FÉ E VER.
Sim.
Devo retornar pra te servir...
Aquela que se tornou nossa rainha.

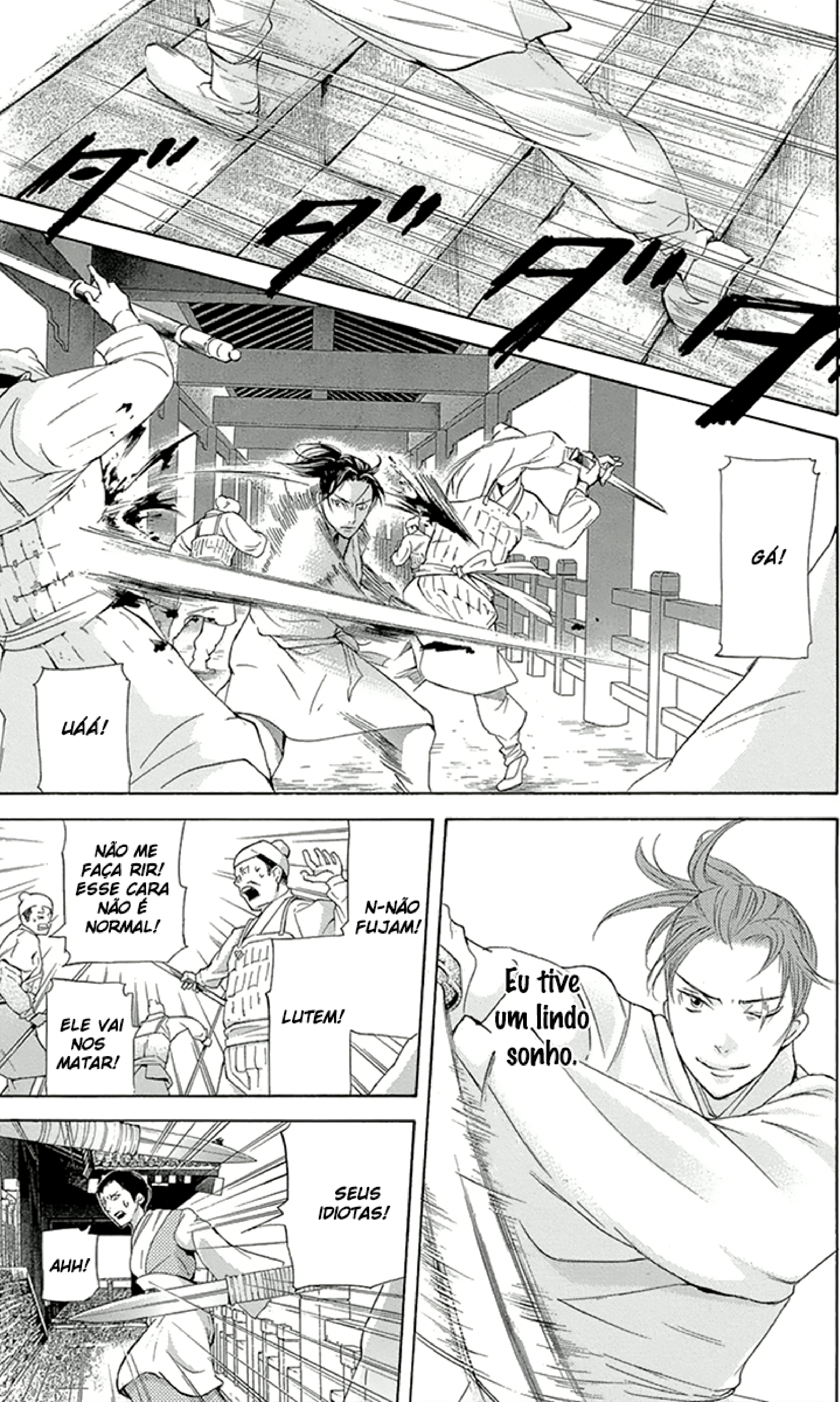
É como um sonho.
VOCÊS JÁ ENCONTRARAM O REI?!
O QUE DIABOS VOCÊS ESTÃO FAZENDO?! VOCÊS TODOS QUEREM QUEIMAR ATÉ A MORTE TAMBÉM?!
VOSSA MAJESTADE RAINHA DO!
PROCUREM MAIS!

Mas sonhos são só sonhos.
VOCÊ VAI ENTREGAR ISSO NO MEU LUGAR.
VOU GANHAR TEMPO PRA VOCÊ FUGIR.
UH...
UHH ...
O QUE É ISSO?
DOIS RATINHOS...
E SE NÃO É O RATINHO DE UM OLHO SÓ?

VÍBORA!

ESTAVA ANSIOSA PRA TE ENCONTRAR!
CAPTUREM-NO!
O QUE VOCÊS ESTÃO FAZENDO? VÃO LOGO E PEGUEM-NO!
Você não deve ir, Seitetsu-sama!
...!
...!


AH.
AHHH!
VENHAM.



ダダダダ
GÁ!
UÁÁ!
Eu tive um lindo sonho.
N-NÃO FUJAM!
NÃO ME FAÇA RIR! ESSE CARA NÃO É NORMAL!
LUTEM!
ELE VAI NOS MATAR!
SEUS IDIOTAS!
AHH!

RAINHA DO!!
Agora, neste momento,
Eu escolho você, Aki, como a minha mestra.
Me torno a sua espada e abro o caminho pra você.
Espero que você receba o selo real.

Essa é a primeira e última vez...

Que estou a seu serviço, minha rainha.

女王の花⑤

ベツコミフラワーコミックス

2012年1月31日初版第1刷発行　　（検印廃止）

著　者　　和泉かねよし
発行者　　丸澤　茂

「ベツコミ」'11年8月号、10月号、12月号掲載作品
作品担当者／古川麻子、金井順子
単行本編集責任者／鈴木 望
単行本編集者／古川麻子、田中貴子（A-ark）

発行所　　株式会社 小学館
〒101-8001　東京都千代田区一ツ橋2の3の1
TEL　販売03(5281)3556　編集03(3230)5489

印刷所　　加藤製版印刷株式会社

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合はお取り替えいたします。購入された書店名を明記して「制作局」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。　制作局 TEL　0120-336-082
●本書の全部または一部を無断で複製、転載、上演、放送等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作者及び出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。
Ⓡ〈日本複写権センター委託出版物〉本書を無断で複写複製（コピー）することは、著作権法上の例外を除き、禁じられています。本書をコピーされる場合は、事前に日本複写権センター(JRRC) TEL 03-3401-2382の許諾を受けてください。
●本書の電子データ化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。代行業者等の第三者による本書の電子的複製も認められておりません。

©Kaneyoshi Izumi 2012　　PRINTED IN JAPAN

ISBN978-4-09-134308-6

CANTINHO DA STAFF

Esse capítulo é MUITO FODA, só isso
Melhor arco do mangá até o momento!

Agora, vamos admirar como o Seitetsu é fofo e decidiu ajudar a sua espiã sem língua porque ela costumava ser boazinha com a Aki?

EU NÃO ME CANSO DESSE HOMÃO DA PORRA!